

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 94 (1976)
Heft: 152

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 152 - 1881

Bern, Freitag 2. Juli 1976
Berne, vendredi 2 juillet 1976

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

94. Jahrgang
94^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 40,-, halbjährlich Fr. 24,-, Ausland Fr. 50,- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 152 - 2. 7. 1976

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertmittel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.
Saga Trading & Holding AG in Liquidation, Zug.
Casbor-Pruemma AG, St. Moritz.
Chesa Muragls AG, St. Moritz.
Grasil SA, Crans.
Novora SA, Fribourg.
Société Générale d'Imprimerie en liquidation.
S.I. Jalli en liquidation.
Rechnungsruf und öffentliches Inventar.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marchi di fabbrica e di commercio 282 407 - 282 434.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,
Basel-Stadt, St. Gallen, Aargau, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

21. Juni 1976. Schallisolierende Kabinen usw.
Tel-ex-ka AG, in Dietlikon, Sonnenbühlstrasse 195, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 5. 1976. Zweck: Fabrikation und Verkauf lärmbekämpfender Geräte, insbesondere schallisolierender Telexkabinen, Telefonkabinen, Büromöbel und ähnlicher Geräte. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Tel-ex-ka M. W. Häusler, Spezialwerkstätte für lärmbekämpfende Geräte», in Dietlikon, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 236 872.75 und Passiven von Fr. 136 872.75 gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 zum Preise von Fr. 100 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Karl Keller, von Marthalen, in Wallisellen, Präsident; Max Werner Häusler, von Gondiswil, in Nürensdorf, und Hans Schulthess, von Stäfa und Wallisellen, in Wallisellen, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.
21. Juni 1976.
Ernst Müller AG Baunternehmung, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 6. 1976. Zweck: Erstellen von Bauten aller Art; kann sich im übrigen mit allen Handels-, Finanz- und Immobilienangelegenheiten befassen und sich auch an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der nicht im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Ernst Müllers», in Zürich geführte Geschäft mit denjenigen Aktien und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1976 enthalten sind, nämlich Aktien im Betrage von Fr. 364 696.50 und Passiven im Betrage von Fr. 58 138.90, zum Preise von Fr. 306 557.60, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktien und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die seit dem 1. 1. 1976 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Gesellschaft erfolgt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 6 Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Müller, Präsident, und Hedwig Müller, beide von Kloten und Hirschtal, in Kloten, beide mit Einzelunterschrift. Adresse: Rossbergstrasse 40, Zürich 2.
21. Juni 1976. Architektur-, Planungs- und Beratungsbüro.
Team Briner AG, in Zürich 1, Trilligasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 6. 1976. Zweck: Betrieb eines Architektur-, Planungs- und Beratungsbüros für alle technischen, soziologischen, ökologischen und künstlerischen Probleme im Zusammenhang mit dem Bauen und Wohnen; kann sich auch an Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt gemäss detaillierter Aufstellung in einem Inventar, welches dem Sackeinlagevertrag vom 9. 6. 1976 beigegeben ist, Fahrzeuge, Mobilien und Einrichtungen zum Preise von Fr. 30 700, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Robert Briner, von Fehraltorf, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

21. Juni 1976.

Hellbergs Industrie-Produkte AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2835), Handel mit Produkten der Firma «Hellbergs Industrier AB», in Mellerud (Schweden), usw. Kurt Hellberg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Lennart Hellberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Mellerud (Schweden).

21. Juni 1976. Treuhandgesellschaft.

Coopers & Lybrand A.G., Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1975, S. 2271), Tätigkeit einer Treuhandgesellschaft im In- und Ausland usw., mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Henry Alexander Benson ist erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: David Constable Hobson, britischer Staatsangehöriger, in London, Mitglied des Verwaltungsrates, sowie Colette Abel-Treyvaud, von Cudrefin, in Basel, und Dr. Fritz Bodmer, von Trüllikon, in Züikon. Es wohnen nun: Alfred Fehlmann, Direktor, in Kilchberg ZH, und Hermann Inglin, Zeichnungsberechtigter, in Zürich.

21. Juni 1976. Hydro- und Presslufttechnik.

Hypram Aktiengesellschaft Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 30 vom 18. 2. 1969, S. 378), Handel, Fabrikation und Finanzierungen auf dem Gebiete der Hydro- und Presslufttechnik usw. Oskar Koller und Rosmarie Keller aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des erstern erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Präsident desselben mit Einzelunterschrift: Dr. Andreas Rikenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon.

21. Juni 1976.

Verabau Zumikon AG, in Zumikon (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1975, S. 717), Erstellung von Einfamilienhäusern usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hugo Blattmann, von Richterswil, in Zürich.

21. Juni 1976. Beratungen usw.

Oreg AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 943), technische, betriebswirtschaftliche und steuerliche Beratung usw. Die Prokura von Dr. Premysl Dohnal ist erloschen. Neue Adresse: Mühlebachstrasse 173, Zürich 8.

21. Juni 1976.

Studetto S.A., in Zürich 7 (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378), Betrieb eines Filmmontage- und Filmvertonungsstudios, Herstellung von Filmen und Filmversionen aller Art usw. Die Prokura von Verena Bohunicky ist erloschen.

21. Juni 1976. Technische Anlagen und Systeme usw.

Stram-Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1975, S. 437), Entwicklung und Auswertung neuzeitlicher technischer Anlagen und Systeme auf dem Gebiete der Raumkonditionierung usw. Hans-R. Neurrer, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Uetikon am See.

21. Juni 1976.

Reppisch-Werke AG, in Dietikon (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3275), Betrieb einer Maschinenfabrik einer Giesserei und einer Möbelfabrik. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Eckert, von und in Dietikon.

21. Juni 1976.

Landun Sport AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Handel mit Sportartikeln aller Art usw. Unterschrift von Kurt Stierli erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Alois Gehrig, von Springen, in Zürich.

21. Juni 1976. Immobilien.

H. Gubler, in Wald (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1955, S. 383), Vermittlung von Liegenschaften. Der Firmainhaber ist gestorben. Ueber seinen Nachlass ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 31. 3. 1976 die konkursmäßige Liquidation angeordnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 14. 5. 1976 mangels Aktiven eingestellt worden. Infolgedessen wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1976. Industrieefnbau.

Mella & Menzi AG, in Zürich 9, Saumackerstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 6. 1976. Zweck: internationaler Vertrieb und Planung im Industrieefnbau sowie Erbringung aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen, sowohl als Generalunternehmer wie auch als Lieferant; Verwertung entsprechender Patente, Vergabe und Erwerb von Lizenzen, Uebernahme einschlägiger Vertretungen sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Dino Mella, von Zürich, in Nürensdorf, Präsident, und Heinrich Menzi, von Zürich, in Oetwil an der Limmat, beide mit Einzelunterschrift. Einzelprokurist: Roger Mella, von Zürich, in Bonstetten.

21. Juni 1976.

Erich Himmler, Kunststofftechnik, in Schlieren (SHAB Nr. 138 vom 17. 6. 1974, S. 1654), Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebereignungsbilanz per 31. 12. 1975 an die «Kunststofftechnik Aktiengesellschaft Himmlers», in Schlieren, erloschen.

21. Juni 1976.

Kunststofftechnik Aktiengesellschaft Himmler, in Schlieren, Spitalstrasse 74, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 6. 1976. Zweck: Herstellung und Verarbeitung von Kunststoffen für Bauabdichtungen, Betoninjektionen, Kanalsanierungen und Erstellung von Grundwasserbauten sowie Uebernahme und Ausführung von solchen Arbeiten; Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligung an anderen Gesellschaften; Kauf, Auswertung und Verkauf von Lizenzen und Patenten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Ueberrimmt Einzelfirmen «Erich Himmler, Kunststofftechnik», in Schlieren, mit Aktiven von Fr. 371 458.91 und Passiven von Fr. 266 738.98 gemäss Uebereignungsbilanz per 31. 12. 1975 zum Preise von Fr. 104 719.93, wovon Fr. 100 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Erich Himmler, österreichischer Staatsangehöriger, in Feusisberg, Präsident; Gottfried Hebling, von Jona, in Freienbach, beide mit Einzelunterschrift, und, ohne Zeichnungsberechtigung, Paul Hurni, von Gurbrü, in Oberegstringen.

21. Juni 1976.

Zimex AG, in Zürich 10 (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1975, S. 2307), Import und Export von und Transithandel mit Maschinen, Waren und Einrichtungen aller Art usw. Statuten am 2. 6. 1976 geändert. Die Firma lautet neu **Zimex-Aviation AG (Zimex-Aviation SA) (Zimex-Aviation Ltd.)**. Neuer Zweck: Handel mit Flugmaterial und Zubehör, Betrieb von Luftfahrzeugen auf eigene und auf fremde Rechnung sowie Erbringung von Dienstleistungen erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Die 100 Namenaktien zu Fr. 125 sind in 25 Namenaktien zu Fr. 500 zusammengefasst worden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt daher nun in 100 Namenaktien zu Fr. 500.

21. Juni 1976. Treuhandbüro.

Hermann Inglin, in Zürich, Gartenstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hermann Inglin, von Rothenturm, in Zürich 2. Treuhandbüro.

21. Juni 1976. Autovermietung usw.

Imecar AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1976, S. 647), Betrieb eines Auto-Leasing- beziehungsweise Vermietungsgeschäftes, usw. Die Unterschrift von Rolf Gonzenbach ist erloschen.

21. Juni 1976.

Singer Computer AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1976, S. 1128), Kauf, Verkauf, Vermietung und technische Wartung in der Schweiz von allen Arten von Datenverarbeitungsanlagen usw. Die Prokura von Albert Spaltenstein ist erloschen.

21. Juni 1976.

Mischgutwerke Zürich AG in Liq., in Zürich 11 (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1975, S. 456), Erwerb, Errichtung und Betrieb von Aufbereitungsanlagen um Belagmischgut herzustellen usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

21. Juni 1976.

Baugenossenschaft Gstaalden, Horgen, in Horgen (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1975, S. 2532), Verschaffung von Wohnungen usw. Die Generalversammlung vom 8. 4. 1976 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Otto Käser ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Quästor in die Verwaltung gewählt worden Eugen Richner, von Rohr, in Horgen. Er führt Kollektivunterschrift mit Präsident Wilhelm Griesmaier oder Vizepräsident Emil Marty.

21. Juni 1976.

Q-System AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1976, S. 1231), Fabrikation und Vertrieb von Lampen usw. Flemming Brylle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

21. Juni 1976.

Briner & Emmenegger, Representatives, in Fehraltorf, Hintergasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 10. 6. 1976. Agentur in und Vertretungen von Waren aller Art; Planung von Industriebetrieben. Gesellschafter: Tino Briner, von Appenzel, in Fehraltorf, und Urs Emmenegger, von Flüeli, in Fehraltorf.

21. Juni 1976. Immobilien.

Intercity AG Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1976, S. 767), Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. Die Prokuren von Rolf Looser, Walter Borer und Bruno Sigrist sind erloschen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

18. Juni 1976. Artikel aus Leichtmetall usw.

K. Zysset & Co. AG, in Lyss, Fabrikation von Haushaltapparaten und andern Artikeln (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1970, S. 1714). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Mai 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Zylliss Zysset AG (Zylliss Zysset SA) (Zylliss Zysset Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Massenartikeln aus Leichtmetall, nichtrostenden Stählen und Kunststoffen. Apparaten verschiedener Art sowie Aluminium-Giesserei- und Stanzwerkprodukten, insbesondere die Fabrikation von Haushaltsartikeln unter der Marke Zylliss und die Weiterführung der Kommanditgesellschaft K. Zysset & Co. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden von der Statutenänderung nicht betroffen. Martha Zysset-Niederer ist als Vizepräsidentin zurückgetreten. Sie verbleibt im Verwaltungsrat; ihre Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat Walter Reist führt nun Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschriften von Dr. Ernst Stegried, Hans Burkhardt und Willy von Dach sind erloschen. Geschäftsdomizil: Schachenweg 24 (Industriering).

21. Juni 1976. Beteiligungen.

W. Reist AG, bisher in Bern, Handel mit Haushaltartikeln und Spielwaren (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2114). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Mai 1976 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Der Sitz wurde nach Lyss verlegt. Die Firma lautet nun **Zylliss AG (Zylliss SA) (Zylliss Ltd.)**. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an Unternehmungen der Haushalt- und Freizeitartikel, der Spielwarenbranche und der damit im Zusammenhang stehenden Branchen, insbesondere an Gesellschaften, die Haushaltartikel unter der Marke Zylliss herstellen oder vertreiben. Die Gesellschaft kann sich an schon bestehenden Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. Juli 1966 und wurden am 7. Juni 1973 geändert. Das voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 1 200 000 wurde auf Fr. 2 400 000 erhöht durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 der Firma Zylliss Zysset AG, in Lyss, die voll auf die Kapitalerhöhung angerechnet werden. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 400 000, eingeteilt in 2400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Zysset, von Köniz, in Lyss, Präsident; Walter Reist,

von Sumiswald, in Muri b. Bern, Vizepräsident; Armin Rawlyer, von Brügg, in Biel, Sekretär; Willy von Dach, von und in Lyss; Laurent Ritter, von Bern und Le Lieu, in Bolligen; Heinz Hertz, von Rüdenswil, in Lyss. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Abegglen ist zurückgetreten, seine Kollektivunterschrift ist erloschen. Die Einzelunterschrift von Walter Reist und die Kollektivunterschriften von Erika Scheidegger und Heinz Neuenchwander sind erloschen. Geschäftsdomizil: Schachenweg 24 (Industriering).

Bureau Bern

21. Juni 1976. **Hofmann AG Auswuchttechnik**, bisher in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Handel mit, Import, Export, Fabrikation, Montage, Reparaturen und Unterhalt von Maschinen aller Art, insbesondere Auswuchtmaschinen und -geräten usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1973, S. 2849). Die Generalversammlung vom 21. Mai 1976 hat den Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Flurstrasse 7.

21. Juni 1976.

Panax Sportplatzbau Max Junker, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, im Konkurs (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 276). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

21. Juni 1976.

Spycher Bauunternehmung AG, in Bern (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2337). Die Procura von Peter Guggisberg ist erloschen. Procura ist erteilt worden an Otto Stalder, von Rüegsau, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit Bruno Kessinger oder Heinz Schaller.

21. Juni 1976.

Kantonalbank von Bern, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1976, S. 524). Die Procura von Werner Kehrl ist erloschen.

21. Juni 1976.

Neutrum AG, in Bern, Erwerb, Verwaltung, Veräußerung und Finanzierung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1976, S. 74). Die Prokuren von Bernard Minder und Otto Tschui sind erloschen. Neuer Prokurist ist den Befugnissen gemäss Art. 459, Abs. 2 OR ist Friedrich Wiedmer, von Oberburg, in Bolligen. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates.

21. Juni 1976.

Shopping-Center, in Bern, Planung, Erstellung, Betrieb oder Miete von modernen Einkaufszentren (Shopping-Centers) usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1975, S. 2775). Heinrich Ulrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Carl Otto Jaiser, von und in Winterthur.

21. Juni 1976.

Freddy Streun Augenoptiker, in Bern. Inhaber der Firma ist Freddy Streun, von Därstetten, in Muri bei Bern. Augenoptik. Ryffligässchen 6.

Bureau Biel

21. Juni 1976. Werkstätte für Feinmechanik usw. **W. Mühlemann AG**, in Biel, Betrieb einer Werkstätte für Stampen und Feinmechanik (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1975, S. 812). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 6. Februar 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Burgdorf

21. Juni 1976. Felle usw.

Hermann Lüthi AG, in Rüdtilgen-Aichenfluh, Fellhandel usw. (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 128). Hermann Lüthi ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Katharina Lüthi-Schlüchter ist nun Präsidentin und Rosmarie Lehner-Lüthi Vizepräsidentin und Sekretärin des Verwaltungsrates; beide zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

Bureau Erlach

18. Juni 1976.

Wiz AG Bauunternehmung, Filiale Erlach, in Erlach. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Wiz AG Bauunternehmung», mit Sitz in Bern, welche den Betrieb einer Bauunternehmung mit allen damit verwandten Branchen usw. bezweckt und am 20. Dezember 1960 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1975, S. 3277), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 12. Mai 1976 in Erlach eine Zweigniederlassung errichtet. Filialleiter dieser Zweigniederlassung ist Ernst Heimberg, von Oberwil i. S., in Erlach. Es zeichnen mit Einzelunterschrift: Marc Wiz, Rolf Wiz und Benjamin Wiz, alle von Bern und Zetzwil, in Bern; mit Kollektivunterschrift zu zweien Ernst Heimberg, obgenannt, und Ulrich Kessler, von Köniz, in Bern. Geschäftsdomizil: Vinelzstrasse 21, 3235 Erlach.

Bureau Fraubrunnen

15. Juni 1976. Präzisionsmechanik, Apparatebau. **Hans Schläfli**, in Münchenbuchsee, Werkstätte für Präzisionsmechanik und Apparatebau (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1976, S. 3288). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges im Handelsregister gelöscht.

21. Juni 1976. Industrielle Entstaubung. **Reinhold Freckmann**, in Eitzelkofen, Planung und Ausführung von industrieller Entstaubung (SHAB Nr. 12 vom 17. 1. 1974, S. 154). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

21. Juni 1976. Musikalien usw.

Werner Jenni, in Münchenbuchsee. Inhaber der Firma ist Werner Jenni, von Homberg BE, in Münchenbuchsee. Musikalien, Musikinstrumente, Spielwaren, Bücher. Fellenbergstrasse 14.

Bureau Laufen

21. Juni 1976. **Theodor Schorno-Luder, Rest. zur «Schmieden**, in Zwingen (SHAB Nr. 149 vom 28. 6. 1968, S. 1404). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Schwarzenburg

21. Juni 1976. Restaurant.

Fritz Kappeler, in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1937, S. 1080). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht. Sämtliche Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hansruedi Kappeler», in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern, übernommen.

21. Juni 1976. Restaurant.

Hansruedi Kappeler, in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern. Inhaber der Firma ist Hansruedi Kappeler, von Wattenwil, in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern. Die Firma übernimmt sämtliche Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Fritz Kappeler», in Schönenntannen, Gemeinde Wahlern. Betrieb des Restaurants Schönenntannen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

18. Juni 1976. Beteiligungen.

Genofilm SA, bisher in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1973, S. 2491). Statutenänderung vom 10. Juni 1976. Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Kapellgasse 21, bei Dr. jur. Walter Ottiger, 6004 Luzern. Die Firma lautet nun **Partigene SA**. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 4. Mai 1966. Neuer Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland. Erwerb von Grundstücken im In- und Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: eins oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Dr. Pietro de Capitani, von und in Zürich (bisher).

18. Juni 1976.

Alkaloid Pharmaceuticals AG, in Luzern, Winkelriedstrasse 35 (eigene Büros), Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 16. 6. 1976. Zweck: Handel mit chemisch-pharmazeutischen Produkten, insbesondere Export der Produkte der Alkaloid, chemische pharmazeutische kosmetische Industrie in Skopje, Jugoslawien. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 5 Mitglieder. Präsident: Angel Simov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Skopje. Delegierter: Dirk Kerkmeyer, holländischer Staatsangehöriger, in Stans. Mitglieder: Dr. Willy Aecherli, von und in Luzern; Rolf W. Stäheli, von Niederhelfenschwil SG, in Wollerau; Dr. Niklaus U. Voegeli, von Glarus und Riedern, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

18. Juni 1976. Textilien.

Gebrüder Ackermann AG, in Entlebuch, Textilien (SHAB Nr. 52 vom 3. 3. 1976, S. 607). Statutenänderung vom 8. Oktober 1975. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern (bisher 1 bis 3). Hans Kaufmann, nun wohnhaft in Entlebuch, ist nicht mehr Protokollführer, bleibt jedoch Mitglied/Geschäftsführer und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Protokollführer ist das bisherige Mitglied Werner Ackermann; er führt weiterhin Kollektivprokura zu zweien. Paul Bättig, Mitglied, ist nun auch Bürger von Littau. Cornelio Sintesco, Mitglied/Geschäftsführer, ist nun Bürger von Zürich.

18. Juni 1976.

Blumenbörse Luzern, Verkaufsgenossenschaft für gärtnerische Produkte, in Luzern (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 580). Philipp Räber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Fritz Gerstenkorn (bisher Vizepräsident). Neuer Vizepräsident/Kassier ist Isidor Heini, von und in Luzern. Der Präsident- oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Müller, von Buchholterberg, in Littau.

18. Juni 1976. Bauten.

Cavago AG, in Hochdorf, Bauten (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1973, S. 1824). Willi Lang ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Lic. oec. Urs Rudolf, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin einzeln.

18. Juni 1976. Wertpapiere.

Celendin AG, in Luzern, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1975, S. 338). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

18. Juni 1976. Beteiligungen.

De Ka We GmbH, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1975, S. 665). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Juni 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmungen der Steuerverwaltungen nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

18. Juni 1976.

Drogerie-Parfümerie Morand AG, in Luzern (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1973, S. 2275). Lic. oec. Walter Rüttimann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hugo Morand, Präsident/Geschäftsführer, zeichnet nun einzeln, demzufolge wurde seine Kollektivunterschrift geändert. Monique Morand, bisher Mitglied ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln.

18. Juni 1976. Automobil-Ersatzteile usw.

Eschler Urania, Filiale Ebikon, Zweigniederlassung in Ebikon, Einzelfirma mit Hauptsitz in Zürich. Automobil-Ersatzteile und -Zubehör (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1976, S. 108). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Max Egli, von Zürich und Egozwil, in Zürich, und Max Claude Eschler, von Uitikon und Oberwil im Simmental, in Uitikon.

18. Juni 1976. Gewässerschutzmassnahmen.

Kuba Aktiengesellschaft, in Luzern, Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 1. 6. 1976, S. 1543). Vom Grundkapital von Fr. 300 000 sind nun Fr. 200 000 einbezahlt.

18. Juni 1976.

Parkgarage Musegg AG, in Luzern (SHAB Nr. 265 vom 12. 11. 1974, S. 3016). Statutenänderung vom 26. November 1975. Neuer Zweck: Projektierung, Bau, Betrieb und Förderung von Parkgaragen im Einzugsgebiet der Luzerner Altstadt. Rudolf Helmlin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

21. Juni 1976.

Idi Indeconinvest AG, in Sarnen, Planung und Entwicklung von Industrieprojekten aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1976, S. 756). Dr. Erwin Lustenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen und einzigen Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, in Zug.

21. Juni 1976. Vermögenswerte.

Trendy AG, in Sarnen, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, insbesondere in Aktien, Obligationen und anderen Wertschriften usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 816). Dr. Erwin Lustenberger ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen und einzigen Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Martin Furrer, von Schongau LU und Zug, wohnhaft in Zug.

21. Juni 1976.

Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Sarnen (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1976, S. 729). Neue Zweckbestimmung: Betrieb einer Bank im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle dazugehörigen Arten von Bank-, Finanz-, Handels- und Immobilien-geschäften und Dienstleistungen tätigen. Insbesondere erstreckt sich die Tätigkeit auf die Geschäftszweige einer Handelsbank. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

Glarus - Glaris - Glarona

21. Juni 1976.

Erbags Chemical Products AG, in Filzbach. Mit Statuten vom 17. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt hauptsächlich Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten sowie Beteiligung an und Finanzierung von Unternehmen im Handels- und Industriesektor sowie ferner auch Abschluss von Leasing-Verträgen; Uebernahme und Vergabe von Vertretungen; Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen Rechten usw.; Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermiehlen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1 000, welche mit Fr. 20 000 liberriert sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Andreas Schrepfer, von Obstdalen, in Filzbach. Rechtsdomizil: Haus zum Rad (c/o) Hugo John Schrepfer).

21. Juni 1976. Beteiligungen.

Essex Corporation AG, in Glarus. Uebernahme und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, insbesondere an Dienstleistungsbetrieben usw. (SHAB Nr. 81 vom 6. 4. 1976, S. 945). Martin Furrer, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Ingeborg Frei, von Winterthur, in Adliswil ZH, sie zeichnet einzeln.

21. Juni 1976. Bankgeschäfte.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung, in Glarus. Betrieb von Bankgeschäften aller Art im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1975, S. 1693). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivunterschrift wurde erteilt an Hans Hartung, von Zürich, in Meilen ZH; Serge Demiéville, von Palézieux, Villarsel, Sédilles und Rossens VD, in Zürich, und an Robert A. Jeker, von Mümliswil-Ramiswil SO, in Bottmingen BL.

21. Juni 1976.

Bilona, Immobilien-Gesellschaft, in Glarus. Rationelle und preisgünstige Erstellung oder Verwaltung von Wohn- und Geschäftliegenschaften usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1975, S. 521). Bechtold Ulrich 'Freiherr von Massenbach', Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. In den Vorstand und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Icho Graf Reichtern Limpurg Speckfeld, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Bramstedt (Deutschland), er zeichnet einzeln.

21. Juni 1976.

Loseri Handels AG, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Verwertung von Patenten und anderen Rechten im In- und Ausland und Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Michael Towbin, von Basel, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

21. Juni 1976. Handels- und Finanzgeschäfte.

Peos AG, in Glarus. Mit Statuten vom 21. Juni 1976 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art, Verwertung von Patenten und anderen Rechten im In- und Ausland und Verwaltung von Vermögen für eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen und sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Derzeit einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Michael Towbin, von Basel, in Zürich. Rechtsdomizil: c/o Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

Zug - Zoug - Zugo

21. Juni 1976. Treuhandgeschäfte.

Accounta AG, in Zug, Ausübung von Treuhandfunktionen aller Art, insbesondere Bücherrevisionen und -experten sowie Kontrollstellmandaten usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. 4. 1976, S. 981). Roger F. Hunziker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden gewählt: Hans Freuler, von Glarus und Basel-Stadt, in Münchenstein, und Roger W. Lilley, britischer Staatsangehöriger, in Bywasy, Bramley, Surrey GB. Hans Hunziker, Präsident, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Helmut Disch, von Schiers, in Birsfelden; Roger F. Hunziker, von Basel und Mooserau AG, in Genf; Dr. Siegfried Koch, von St. Gallen und Uezwil AG, in Dietlikon ZH.

21. Juni 1976. Maschinen.

Technoratio AG, in Zug, Herstellung und Handel mit und Vermietung von Maschinen und Herstellungslinien, insbesondere für die Kunststoff-, Tabak- und Bijouterieindustrie usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1074). Krastio Patartchanov ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

21. Juni 1976. Waren aller Art.
Getz Bros. & Co., Inc., in Zug, Internationaler Handel mit Produkten aller Art und Teilen von solchen, insbesondere mit Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2032). Paul Indertzin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Mark Stark, von Hohentannen TG, in Wädenswil ZH. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1976.
Litania Holding AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 304 vom 31. 12. 1975, S. 3460). Die Gesellschaft besitzt nun an der Arthierstrasse 12 eigene Büros.

21. Juni 1976.
Olin Chemicals A.G., in Oberhünenberg, Gemeinde Hünenberg, Herstellung von und Handel mit Chemikalien aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1976, S. 1693). Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Edward Barry Pollak, amerikanischer Staatsangehöriger, in Stamford, Connecticut, USA. Einzelprokura wurde erteilt an: Walter Leslie Allison, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan, Connecticut, USA.

21. Juni 1976.
Global Film Corporation AG, in Zug, Handel mit filmtechnischen Artikeln aller Art usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 211). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Filmtext AG (Filmtext SA) (Filmtext Inc.) (Filmtext Ltd.)**.

21. Juni 1976. Dienstleistungen.
Intairdill A.G., bisher in Chur (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1975, S. 2362). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juni 1976 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt, sich insbesondere durch Dienstleistungen oder durch Lieferung von Material bei Bohrungen zur Erforschung oder Ausschöpfung von Erdölvorkommen in der Erdölindustrie zu betätigen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Industrie- oder Handelsunternehmen beteiligen; Patente, Marken, sowie technische oder Handelskenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Juni 1964 und wurden am 13. August 1975 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen.

Der Verwaltungsrat besteht aus 3-5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Cyrus V. Helm, Bürger der USA, in London (GB), als Präsident; Peter R. Fischer, von Dottikon AG, in Aarburg AG, als Vizepräsident; Florian Niggli, von Matans und Winterthur, nun in Herrliberg; Giacomo Steinriss, von Celerina-Schlarigna, in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Peter R. Fischer oder Giacomo Steinriss zeichnen kollektiv zu zweien mit Cyrus V. Helm oder Florian Niggli; Florian Niggli zeichnet kollektiv zu zweien, zusammen entweder mit Peter R. Fischer oder Giacomo Steinriss. Domizil: Poststrasse 14 (eigene Büros), 6300 Zug.

21. Juni 1976.
Trioba GmbH, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2169). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **CV Central Verlag für Bücher und Schallplatten GmbH**. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Wirtschaftliche Betätigung in jeder Form auf dem Gebiete des Verlagswesens, insbesondere den Zentralversand von Büchern, Schallplatten und sonstigen Objekten verschiedener Provenienz.

21. Juni 1976. Textilien.
Fivestyle AG, in Zug, Einkauf von Rohmaterialien und Halbfabrikaten auf dem Textilsektor usw. (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1974, S. 1501). Uta Müller geb. Untensch, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Dr. Josef Schwerzmann ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

21. Juni 1976. Literaturerwerb usw.
Oval Globe AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Copyrights und andern immateriellen Rechten auf dem Gebiete der Literatur und Kunst usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 3259). Dr. Jürg Rordorf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Rolf Auf der Maur, von Schwyz, in Zug. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Aegerstrasse 24 (eigene Büros), 6301 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Fribourg

21. Juni 1976. Etudes de marchés.
MSS Market Studies and Services S.A., à Fribourg, 3, rue de l'Hôpital (chez Gestion Financière Schibler S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 juin 1976. But: effectuer des études de marchés et fournir des prestations de services et des conseils, notamment dans le domaine des produits agricoles et industriels; toutes opérations financières, commerciales, civiles, mobilières et immobilières. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken SO, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

21. Juni 1976. Services.
Reteg S.A., à Fribourg, 4, bd de Pérolles (chez Fiduconsult S.A.). Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juin 1976. But: fournir des services de toute nature dans le domaine financier, importer et exporter des marchandises et produits manufacturés ou non. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-Jacques Magnin, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle.

21. Juni 1976.
Villars Holding S.A., à Fribourg, s'intéresse à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 4. 8. 1975, N° 175, p. 2141). Capital porté de fr. 5 000 000 à fr. 7 000 000 par l'émission de 20 000 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par incorporation du bénéfice à disposition. Statuts modifiés le 15 juin 1976. Le capital est actuellement de fr. 700 000, entièrement libéré, divisé en 70 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur.

21. Juni 1976. Confiserie.
Christian Gebis, à Fribourg, confiserie-pâtisserie, tea-room (FOSC du 3. 8. 1951, N° 179, p. 1975). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

21. Juni 1976. Activités financières.

J & D Service S. à r.l., à Fribourg, 14, rue de Romont (chez M^e Jean-Marie Cottier, avocat et notaire). Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 21 juin 1976. But: toutes activités commerciales et financières en relation avec des listes d'adresses; la fourniture de conseils, le marketing, l'exploitation de procédés, la conces-

sion de licences en ce domaine ainsi que toutes autres activités s'y rapportant. Capital: fr. 20 000, entièrement libéré. Associés: Raoul Oberson, de Villaraboud FR, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Interloy Trust Reg., à Triesenberg (Liechtenstein), pour une part de fr. 1000. Publications: FOSC. Gestion d'un ou de plusieurs associés. Raoul Oberson est gérant unique avec signature individuelle.

21. Juni 1976. Participations.
Comasid Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 30. 1. 1974, N° 24, p. 289). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 21 juin 1976. Le capital est actuellement de fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

21. Juni 1976. Elektrische Apparate.
Ghielmetti A.G., in Solothurn, Fabrikation elektrischer Apparate und Handel mit solchen (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1976, S. 91). Walter Bannwart ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Adolf R. Schild, von Neu und in Grenchen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

21. Juni 1976. Immobilien.
Solvina AG, in Solothurn, An- und Verkauf, Ueberbauung, Verwaltung und Vermietung von Grundstücken (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 899). Neues Domizil: Wengstrasse 42, bei Roland Schmid, Treuhand- und Verwaltungsbüro Soldana.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

18. Juni 1976.
Auto AG Steinenring 45, in Basel (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1976, S. 312). Statutenänderung: 1. 5. 1976. Publizierte Tatsachen nicht behauptet.

18. Juni 1976. Lebensmittel.
Theodor Hof-Degen, Inh. Frau A. Pflug-Hof, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 20. 2. 1964, S. 536). Firma nun: **Frau A. Pflug-Hof**.

18. Juni 1976. Beteiligungen usw.
Largol AG in Liq., in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1975, S. 3066). Liquidation beendet. Firma erloschen.

18. Juni 1976.
Elitepress, Miroslav P. Rokyta, in Basel, Verlag usw. (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1976, S. 696). Firma infolge Übergangs der Aktien und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Elitepress, Rokyta & Co.», in Basel, erloschen.

18. Juni 1976.
Elitepress, Rokyta & Co., in Basel, Hegenheimerstrasse 36, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 6. 1976. Gesellschafter: Miroslav P. Rokyta, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Basel, und Marianne Triet, von Bad Ragaz, in Basel. Uebernahme: Aktien und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Elitepress, Miroslav P. Rokyta», in Basel. Geschäftsnatur: Verlag für belletristische Literatur und Periodika; Schallplatten- und Filmproduktionen.

18. Juni 1976. Möbel usw.
Möbel-Pfister Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1976, S. 390), mit Hauptsitz in Suhr. Anton Ciplot, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident, Verwaltungsratsdelegierter und Direktor zu zweien.

18. Juni 1976.
Protex-Chimie Bâle SA, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1974, S. 3228). Prokura Gerhard Schnorbus erloschen.

18. Juni 1976.
W. U. H. Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1976, S. 595). Grundkapital von Fr. 30 000 000 nun mit Fr. 29 000 000 liberiert.

18. Juni 1976.
Aktiengesellschaft zur Erstellung billiger Wohnungen, in Basel (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1975, S. 2243). Statutenänderung: 10. 6. 1976. Firma nun: **AG für billige Wohnungen, Basel**. Verwaltungsrat nun: mindestens 4 Mitglieder.

18. Juni 1976. Waren aller Art.
Cell AG, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1975, S. 2263). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Erland O. Björn, Präsident, und Emilie Wührmann. Unterschriften erloschen. Dr. Staffan O. Björn, bisher Verwaltungsratsvizepräsident und Verwaltungsratsdelegierter, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Verwaltungsratsdelegierter einzeln.

18. Juni 1976. Vermögenswerte.
Lindeba AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1975, S. 2351). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Georg Krayer. Unterschrift erloschen.

18. Juni 1976. Vermögenswerte.
Clavel & Lindenmeyer AG, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Georg Krayer. Unterschrift erloschen.

18. Juni 1976. Beteiligungen.
Beiersdorf AG, in Basel, Beteiligungen (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1975, S. 2054). An der Generalversammlung vom 8. 6. 1976 hat die Gesellschaft den Fusionsvertrag vom 8. 6. 1976 genehmigt, welcher mit der «Bedor SA», in Basel, abgeschlossen wurde. Infolgedessen übernimmt die «Beiersdorf AG» sämtliche Aktien und Passiven der «Bedor SA» nach Massgabe von Art. 748 OR und auf Grund der Bilanz per 31. 12. 1975. Den Aktien von Fr. 6 647 745,55 stehen Passiven von Fr. 293,55 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivüberschuss von Fr. 6 647 451,90. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Bedor AG» 5000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Beiersdorf AG» ausgehändigt. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 5 000 000 durch Ausgabe von 5000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 10 000 000, voll liberiert, 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Willy Zimmermann, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Dr. Kurt Müller von Blumenron, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Robert Blum, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

18. Juni 1976. Sprachlehranlagen.
G.A.G. Gysin AG, in Basel, Rudolfstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 6. 1976. Zweck: Uebernahme der Generalvertretung für die Schweiz der Elektron-Sprachlehranlagen. Grundkapital: Fr. 200 000, wovon Fr. 100 000 liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Leonard Gysin, von Basel und Liestal, in Liestal, Präsident, und Felix Kaspar Gysin, von Basel und Liestal, in Basel, letzterer zugleich Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift.

18. Juni 1976.

Figurella Figur- und Schönheits-Studio AG Basel, in Basel, Schützenmattstrasse 46, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 6. 1976. Zweck: Planung, Erstellung, Verkauf und Betrieb von Studios für Körperkultur, Schönheitspflege und Gymnastik, Förderung und Erhaltung der Gesundheit von Menschen jeglichen Alters mit Hilfe moderner Erkenntnisse und Methoden sowie Vertrieb von Erzeugnissen für Körperkultur- und Schönheitspflege. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Heinz Mäusli, von Grosshöchstetten, in St. Gallen, mit Einzelunterschrift.

St. Gallen - St-Gall - San Gallò

Berichtigungen.

Harry Knöpfel, in Oberuzwil (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1976, S. 1849). Richtiges Domizil: Neugasse 29.

Klinik Stephanshorn AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1976, S. 1849). Die Zweckumschreibung lautet richtig: Betrieb einer Klinik, die zugleich als Schulspital der St. Gallischen Krankenschwesternschule dient. Die Klinik wird als Belegspital geführt, an dem frei (nicht drei) praktizierende Aerzte der Stadt St. Gallen tätig sein können.

17. Juni 1976. Metalle.
Haealex AG, in Rorschach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Bearbeitung und Handel mit Erzeugnissen aus Metallen aller Art sowie Uebernahme von Vertretungen technischer Artikel aller Art. Sie kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräußern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sachanlagen von Fr. 169 000 und Bareinzahlung von Fr. 31 000 voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma Häuselmann AG, in Diellikon, gemäss Sachanlagevertrag vom 17. 6. 1976 und Uebernahmebilanz per 31. 12. 1975 den Zweigbetrieb in Rorschach, mit sämtlichen Aktiven von Fr. 542 669,90 und Passiven von Fr. 336 514,43 zum Preise von Fr. 206 355,47, wovon Fr. 169 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Paul Salathé, von Seltisberg und Basel, in Arlesheim, Präsident; Karl Giesler, von Isenthal, in Gockhausen, Vizepräsident und Delegierter; Werner Häuselmann, von Moosleerau, in Bassersdorf, alle drei mit Einzelunterschrift, sowie Rudolf Häuselmann, von Moosleerau, in Oberdorf BL, ohne Unterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Marcel Wipf, von Marthalen, in Wittenbach. Geschäftsadresse: Weiherstrasse 11.

21. Juni 1976.
Aktiengesellschaft Vetsch & Cie. Internationale Transporte, in Buchs (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1976, S. 137). Karl Weder, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und als Präsident gewählt: Dr. Rudolf Albert Schatz, von und in St. Gallen.

21. Juni 1976.
Elektrizitätswerk Sehmerikon, in Schmerikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1974, S. 2835). Geschäftsadresse: Hauptstrasse 81 (amtliche Strassennummerierung).

21. Juni 1976.
IBS Unternehmensberatungen Gubser Bernhard, in St. Gallen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1975, S. 3293). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 2. März 1976 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 26. Mai 1976 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht weitergeführt wird, wird die Firma von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

21. Juni 1976.
Killing Optik, in Gossau. Inhaber der Firma ist Peter Killing, von Winterthur und Wilchingen, in St. Gallen. Handel mit optischen Artikeln, Brillen und Kontaktlinsen. Herisauerstrasse 14.

21. Juni 1976. Holzschuhe.
Hans Etter, in Rorschach, Fabrikation von und Handel mit Holzschuhen (SHAB Nr. 243 vom 17. 10. 1974, S. 2773). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

21. Juni 1976.
Fun Air AG (Fun Air SA) (Fun Air Ltd), in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 14. Juni 1976 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb und Vermietung von Geschäfts- und Reiseflugzeugen; ferner Handel mit Waren aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 51 000, eingeteilt in 51 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung ein Geschäfts- und Reiseflugzeug Piper «PA 23» zum Preis von maximal Fr. 162 100 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 1 Mitglied. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Jürg Dür, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Auw. Geschäftsadresse: bei National Treuhand AG, St. Leonhardstrasse 35.

21. Juni 1976.
Fleisch- & Wurstwaren A.-G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 157). An der Generalversammlung vom 21. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **F. & W. Immobilien AG St. Gallen** und der Zweck: Uebernahme von An- und Verkauf von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Albert Steiger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Traugott Hungerbühler, von Sommeri TG, in Waldkirch, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 58 (eigenes Büro).

21. Juni 1976.
Neue Fleisch- und Wurstwaren St. Gallen AG, bisher in Gossau, Herstellung und Verkauf von Fleisch- und Wurstwaren usw. (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1975, S. 3357). An der Generalversammlung vom 21. Juni 1976 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lautet nun: **Fleisch- & Wurstwaren A.-G. St. Gallen**. Der Sitz der Firma wurde nach St. Gallen verlegt. Neues Rechtsdomizil: Poststrasse 18, bei Milchverband St. Gallen-Appenzeln. Neue Geschäftsadresse: Schlachthofstrasse 11, 9015 St. Gallen.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Juni 1976. Treuhanderarbeiten.
Zemp & Co., Finanzierungen, bisher in Lenzburg, Vermittlung von Finanzierungsgeschäften. Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2591). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Otto Fretz und infolge Todes des Kommanditisten Alfred Zemp aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisher unbeschränkt haftenden Gesellschafter Hans Zemp, nun in Oberrohrdorf wohnhaft, im Sinne von Art. 579 OR unter der Einzel-firma **Hans Zemp** weitergeführt und der Sitz dieser Firma nach Oberrohrdorf, Hofmatt 472, verlegt. Neue Geschäftsart: Ausführung sämtlicher Treuhanderarbeiten.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

18 juin 1976. Matériel pétrolier.

Rig S.A., à Lausanne, commercialiser le matériel pétrolier et pétrochimique (FOSC du 19. 9. 1975, p. 2551). Date de la dissolution: 11 juin 1976. La société ne subsiste plus pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale: **Rig S.A. en liquidation** par la Société fiduciaire «Lemano», à Lausanne, nommée liquidatrice. L'administrateur Michel Aellen est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvelle adresse: place Saint-François 12bis (chez Société fiduciaire «Lemano»).

18 juin 1976.

«Publicitas» Société anonyme suisse de publicité, succursale pour le service international, succursale de Lausanne (FOSC du 18. 9. 1973, p. 2560), avec siège principal à Lausanne. La raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

18 juin 1976.

Société foncière rue de Bourg no 7 S.A., à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 23. 12. 1965, p. 4017). Statuts modifiés le 14 juin 1976. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouvelle adresse: rue de Bourg 5.

18 juin 1976. Ventilations.

René Vuichard, à Pully, installations de ventilation, climatisation et d'agencements (FOSC du 22. 6. 1964, p. 1928). Nouveau genre d'affaires: installations et services dans le domaine de la ventilation, climatisation, isolation acoustique et réfrigération industrielles; atelier de tôlerie et serrurerie; commerce de matériaux et appareils y relatifs, et fours à peinture. Nouvelle adresse: chemin de Somaïs 14.

18 juin 1976. Doreur-encadreur.

Marcel Béguin, à Lausanne. Titulaire: Marcel Béguin, de Rochefort, à Lausanne. Doreur-encadreur. Avenue de Rumine 4.

18 juin 1976.

Data-services Monnier & Zosso, au Mont-sur-Lausanne, société en nom collectif, services dans le domaine de l'informatique (FOSC du 9. 6. 1972, p. 1491). Par suite du transfert de son siège à Cugy (FOSC du 16. 6. 1976, p. 1712), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

18 juin 1976. Brevets.

Foener S.A. (Foener A.G. (Foener S.p.A.)), à Lausanne, développement de la technique moderne, commerce de brevets et licences, financement et participation à des entreprises industrielles (FOSC du 11. 8. 1975, p. 2208). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 1^{er} avril 1976. La faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Nyon

18 juin 1976. Articles souvenirs.

Mme Marcelle Van Slooten, à Chavannes-de-Bois. Titulaire: Marcelle Van Slooten, née Seeger, de Rüschegg BE, à Chavannes-de-Bois, épouse d'émigré autorisée de Jan Van Slooten. Fabrication et commerce d'articles souvenirs et représentation d'articles de toute nature à l'enseigne «Grema». Chemin des Echarpes.

Wallis - Valais - Valles

Bureau Brig

18 juin 1976. Landwirtschaftliche Maschinen.

Oskar Clausen, in Brig, Gemeinde Brig - Glis. Handel mit Futtermitteln, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1958, S. 2505). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Bureau de Sion

18 juin 1976. Participations.

Smarten S.A. en liquidation, à Sion, participations (FOSC du 17. 10. 1975, N° 243, p. 2786). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Nenenburg - Nenchâtel - Nenchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

17 juin 1976. Immeubles.

Léopold-Robert 163-165 S.A., à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC du 11. 2. 1966, N° 35). La signature de Hélène Schneider, administratrice décédée, est radiée. Hans Schneider, jusqu'ici président, devient administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Jardinière 87, chez Charles Berset.

17 juin 1976. Appareils de radio.

Télé-Service Girardet, à La Chaux-de-Fonds, commerce d'appareils de radio, télévision, etc. (FOSC du 2. 6. 1966, N° 126). Nouvelle adresse: rue du Versoix 5.

17 juin 1976. Produits à détacher.

André Boisdon, à La Chaux-de-Fonds, vente d'un produit à détacher et à polir à la marque «Rapident» (FOSC du 19. 6. 1969, N° 140, p. 1421). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17 juin 1976. Montres.

Girard-Perregaux S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente de montres, mouvements, etc. (FOSC du 27. 10. 1975, N° 251, p. 2860). La signature de Georges Vuffray, fondé de pouvoir, est radiée.

18 juin 1976. Tissus.

Au Ver à Sole, Hofstetter et Cie, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de tissus, société en commandite (FOSC du 4. 5. 1960, N° 103). La société est dissoute depuis le 30 avril 1976. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

18 juin 1976. Horlogerie.

Schurch & Cie, à Neuchâtel, commerce de fournitures industrielles et d'outillage pour l'horlogerie, etc. (FOSC du 6. 4. 1972, N° 80, p. 862), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31. 12. 1975. Sa liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

18 juin 1976. Fournitures industrielles.

Schurch & Cie, à Neuchâtel. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} janvier 1976. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Roger-Raymond Schurch, de et à Neuchâtel, et pour associée-commanditaire Rose-Marie Cattin-von Arx, des Bois, à Corcelles-Cormondrèche, avec une commandite de fr. 1000. Rose-Marie Cattin, née von Arx, associée-commanditaire, et Eugène-Alfred Racine, de Lamboing, à Bienna, ont tous deux été nommés fondateurs de pouvoir avec signature collective à deux. Commerce de fournitures industrielles et d'outillage pour l'horlogerie et la mécanique; abrasifs, optique. Avenue du Premier-Mars 33.

Genf - Genève - Ginevra

17 juin 1976. Immeubles.

Baезner et Destouet (BDA), à Genève, toutes opérations immobilières, etc., société en nom collectif (FOSC du 3. 6. 1976, p. 1577). Adjonction à l'objet: service d'entretien intérieur et extérieur de tous locaux.

17 juin 1976. Comestibles.

F. Boquet, à Genève, comestibles (FOSC du 9. 12. 1949, p. 3211). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1976.

«Etablissements Multipharmax» **R. Denogent**, à Genève, spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 30. 10. 1967, p. 3595). Nouvelle adresse: 5, chemin des Tulipiers.

17 juin 1976. Outillage.

Henri Dumont et Cie, C. Dumont succ., à Genève, commerce et représentation d'outillage et de fournitures pour usines, etc. (FOSC du 22. 5. 1969, p. 1167). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

17 juin 1976. Gypserie.

Michel et Jacques Ebener, à Genève, entreprise de gypserie, etc., société en nom collectif (FOSC du 5. 12. 1968, p. 2641). Adjonction à l'objet: fabrication de décors panoramiques et d'enseignes en tous genres; atelier de décoration artistique.

17 juin 1976. Porcherie.

Marc Emery, à Collex-Bossy, porcherie (FOSC du 27. 5. 1933, p. 1274). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

17 juin 1976.

Pneus Favre, à Lancy (FOSC du 9. 4. 1970, p. 782). Procuration collective avec le chef de la maison a été conférée à Alain Salzar, de France, à Collonges-sous-Salève (Hte-Savoie, F), directeur, et Monique Salzar, de France, à Collonges-sous-Salève (Hte-Savoie, F).

17 juin 1976. Objets artisanaux.

Ch. Mouchet, à Onex. Chef de la maison: Christiane Mouchet, de Bardonnex, à Onex. Importation, représentation et commerce d'objets et d'articles de fabrication artisanale en provenance de tous pays et d'articles de diverses natures. 99, avenue du Bois-de-la-Chapelle.

17 juin 1976. Epicerie.

Page-Macullo, à Genève, épicerie-comestibles (FOSC du 20. 6. 1936, p. 1510). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

17 juin 1976.

«Académie de langues et de commerces» **G. et S. Roessner**, à Genève, société en nom collectif (FOSC du 3. 12. 1968, p. 2620). Nouvelle adresse: 8, rue Winkelried.

17 juin 1976. Boulangerie.

Alfred Wermeille, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 20. 9. 1967, p. 3128). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68 al. 1 ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

17 juin 1976.

Fiduciaire Alfred-E. Oberson, à Genève (FOSC du 31. 8. 1971, p. 2145). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «AEO Assistance et Organisation SA», à Genève.

AEO Assistance et Organisation SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1976, p. 1162). Reprise de l'actif et du passif de la maison «Fiduciaire Alfred-E. Oberson» à Genève. Nouvelle adresse: 2, Cours de Rive.

17 juin 1976.

Arzachena Financière SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 294). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Arzachena Financière SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

17 juin 1976. Tabac.

BAT (Suisse) SA, à Genève, manufacturer le tabac et les produits du tabac, etc. (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2928). Hans-E. Schaer n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs de même que la procuration d'Elio Albertini, sont radiés. Emmanuel-E. de Wouters d'Oplinter, directeur, a été nommé de plus membre du conseil d'administration; il signe désormais collectivement à deux. J.-Alfons Helbling, de Jona SG, à Zurich; Martin Schlup, d'Arch BE, à Coligny, et Pierre Mottu, de et à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Bruno Keller, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Carl-Joseph Müller est maintenant domicilié à Vevey, Gérald Infeld à Bernex, Kurt Hintermann à Vevey, Charly Martin à Meyrin, et Anthony-M. Charalambous à Vandoeuvres. Paul Adib est maintenant de Cheseaux-Noréaz VD, à Gland VD.

17 juin 1976.

BIS Business Information Service SA, à Genève (FOSC du 9. 7. 1975, p. 1898). Pierre-Louis Bozzolo, Antoine Koller et Michel Mühlentatter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Raoul Gintzburger, jusqu'ici vice-président et délégué, reste seul administrateur avec signature individuelle.

17 juin 1976.

Bösch Zanni, Ingénieurs-Consults SA, à Genève (FOSC du 18. 1. 1973, p. 160). Michel Noth n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Ramella, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juin 1976. Conseils.

Capellin Associates Limited, à Carouge, fournir tous conseils et services professionnels relatifs à la construction, société anonyme (FOSC du 24. 9. 1973, p. 2608). Nouvelle adresse: 54, route des Acacias.

17 juin 1976.

Coil Financière SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 27. 1. 1965, p. 295). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Coil Financière SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Mario Olivero, avec signature individuelle.

17 juin 1976.

Société Immobilière Le Cristal, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 7. 1965, p. 2216). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rosmarie Oehrl, de Lauenen BE, à Meyrin, est administratrice unique avec signature individuelle.

17 juin 1976. Fournitures pour l'industrie mécanique.

C. Dumont SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 juin 1976. But: commerce et représentation de fournitures et outillage pour l'industrie mécanique ou électrique et de toutes machines et appareils s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: marchandises, matériel, agencement et mobilier, à concurrence d'un montant maximum de fr. 250 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Dumont, de et à Genève, président; Luc de Wilde, de et à Genève,

secrétaire, et Paul Erny, de Rothenfluh BL, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Guisan, d'Avenches VD, à Lausanne. Adresse: 35, rue du Stand.

17 juin 1976.

Electronic Investments Ltd, à Genève, représentation et construction de tous appareillages de mesure et contrôle électriques, etc. (FOSC du 9. 4. 1975, p. 928). Le capital de fr. 300 000 est maintenant entièrement versé.

17 juin 1976.

Eschler Urania, succursale de Carouge, pièces et accessoires pour automobiles, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 20. 5. 1976, p. 1441). La procuration de Joseph Grognez est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Max Egli, de et à Zurich, et Max-Claude Eschler, de et à Uitikon ZH.

17 juin 1976.

Falder SA, à Genève, achat et vente de toutes marchandises, etc. (FOSC du 3. 11. 1975, p. 2927). Bruno Kistler et Gabriel Despland ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean O. Schasca, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 40, rue du Rhône, chez Etablissement financier de placements SA.

17 juin 1976.

Société Immobilière Flots Bleus, à Genève, société anonyme (FOSC du 28. 7. 1958, p. 2058). Hans-Berchtold Stocker n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean Simonin, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle.

17 juin 1976.

Gestoval Société fiduciaire, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 2. 1976, p. 421). La procuration de Daniel Bouvier est radiée.

17 juin 1976. Agents de change.

A. C. Goode & Co, Melbourne, succursale de Genève, à Genève, agents de change et courtiers en bourse (FOSC du 25. 9. 1975, p. 2601). L'associé Colin Leslie John Brown est maintenant domicilié à Londres.

17 juin 1976. Renseignements économiques.

A. C. Goode SA, Genève, à Genève, renseignements économiques et financiers, etc. (FOSC du 31. 10. 1975, p. 2909). Douglas Sinclair Richardson n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Colin Leslie John Brown, d'Australie, à Londres, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

17 juin 1976.

Gravière Vienne SA, à Versoix (FOSC du 27. 11. 1974, p. 3174). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Gravière Vienne SA, en liquidation**. Liquidateurs: les administratrices Berthe Miège et Carmen Miège, avec signature collective à deux. Les pouvoirs de Gilbert Miège et Gérard Miège sont radiés. Adresse: Richelien, chez Berthe Miège.

17 juin 1976. Participations.

Holdia SA, à Genève, participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 30. 5. 1975, p. 1489). Capital porté de fr. 56 000 à fr. 500 000 par l'émission de 4440 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 5000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 4 juin 1976.

17 juin 1976. Textiles.

Mohpaca SA, à Genève, importation et exportation de textiles, etc. (FOSC du 30. 1. 1974, p. 292). Nouveau siège: Grand-Saconnex. Statuts modifiés le 2 juin 1976. Adresse: 17, chemin François-Lehmann.

17 juin 1976.

Montedison Trading Company, à Genève, commerce et courtage de tous genres de produits et marchandises, etc., société anonyme (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1091). Hans Loretz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Carlo Massimiliano Gritti-Bottaco, d'Italie, à Milan, président; Giorgio Corsi, d'Italie, à Milan, vice-président; Gustave Barbey, jusqu'ici président, nommé secrétaire; Jean-Louis Delachaux, de Travers NE, à Collonge-Bellerive; Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex VD, lesquels signent individuellement et Carlo Schertenleib, jusqu'ici vice-président, lequel continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: 100, rue du Rhône.

17 juin 1976.

St La Mousse, à Chêne-Bourg, société anonyme (FOSC du 9. 5. 1968, p. 1001). Nouveau siège: Corsier. Statuts modifiés le 9 juin 1976. Adresse: route de Lac-s-n., chez Joseph Randoin.

17 juin 1976.

Imprimerie Pfirter frères SA, à Lancy (FOSC du 19. 8. 1974, p. 2272). Procuration collective avec un administrateur a été conférée à Willy Fankhauser, de Trub BE, à Lancy.

17 juin 1976.

Société Fiduciaire Revicom SA, à Genève (FOSC du 9. 6. 1976, p. 1628). Adresse: 19, boulevard Georges-Favon (et non 19, boulevard de Saint-Georges).

17 juin 1976. Articles sanitaires.

Sanl 2000 SARL, à Genève, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 1^{er} juin 1976. But: commerce de tous articles et accessoires dans le domaine sanitaire. Capital: fr. 20 000. Associés et part sociale: Roger Viacozz, d'Ayer VS, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 17 000, et Jeannine Viacozz, d'Ayer VS, à Plan-les-Ouates, pour une part de fr. 3000. Apport en nature: marchandises selon inventaire du 12 mai 1976, pour fr. 17 838.23, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 17 000. Gérants: les associés Roger et Jeannine Viacozz susnommés, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC. Adresse: 55, boulevard du Pont-d'Arve.

17 juin 1976. Restaurants.

Sarimarest SA, à Genève, exploitation de restaurants, etc. (FOSC du 14. 8. 1975, p. 2239). Ernesto Mariutti, d'Italie, à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

17 juin 1976.

SIFIDA Société Internationale Financière pour les Investissements et le Développement en Afrique, Luxembourg, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 28. 12. 1976, p. 476). Hans Bachem n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Philippe Séchaud, jusqu'ici directeur, nommé directeur général.

17 juin 1976.

Somo, Société pour les Métaux Ouvrés et les Plastiques, à Carouge, société anonyme (FOSC du 22. 7. 1974, p. 2018). Klaus Borries et Werner Hagbuecher ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs du premier sont radiés. Karl Leib, de RFA, à Bièbenthal (Hesse, RFA), et Willy N. Frick, de et à Zurich, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de délégué. L'administrateur Jean-Louis Delachaux signe désormais collectivement à deux. Ulrich Christoph est maintenant domicilié à Crans-près-Céligny VD.

17 juin 1976.

Société pour le Commerce des Sucrés et Denrées, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 8. 1974, p. 2145). Signature collective à deux a été conférée à Pierre Boulmer, de France, à Coligny, directeur général.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 11. Juli 1974, Beleg 940, zugunsten des Herrn Kurt Brechbühler, Lengnau, lastend im IV. Rang auf der Liegenschaft der Firma Liwiba Immobilien AG, Aktiengesellschaft mit Sitz in Biel, Pieterlen-Grundbuchblatt Nr. 1661, Plan Blatt 2.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (848³)

3294 Büren a. d. Aare, den 28. Juni 1976 Der Gerichtspräsident:
Jäggi

Le détenteur de l'obligation hypothécaire de fr. 10 000.-, 1^{er} rang, intérêt maximum 5%, inscrite le 28 juin 1912 sous No 61 613 du Registre foncier de Lausanne, grevant la parcelle 5321 de Lausanne, sise chemin de Bellevue 17, créancier inscrit: James Dubois, est sommé de me la produire jusqu'au 15 novembre 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (74³)

1003 Lausanne, le 3 novembre 1975 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le détenteur du livret de dépôts Banque Cantonale Vaudoise, au porteur, No 611 942, créancier de fr. 1297.60, créé le 28 mars 1962, est sommé de me le produire jusqu'au 15 août 1976, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (261¹)

1003 Lausanne, le 28 janvier 1976 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le président du Tribunal civil du Val-de-Travers à Môtiers, conformément aux articles 971, 972, 977, 981 et ss CO, somme le détenteur éventuel du livret d'épargne BNC No 128.967.5 de se faire connaître et de produire ce titre au greffe du Tribunal du district du Val-de-Travers à 2112 Môtiers, dans un délai expirant le 15 février 1977, faute de quoi l'annulation sera prononcée. (847³)

2112 Môtiers, le 25 juin 1976 Le président du Tribunal suppl.:
J. Fr. Béguin

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 25. Juni 1976 den Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.- mit Nachrücken im 2. Rang zugunsten Genossenschaftliche Zentralbank, lastend auf Liegenschaft des Grundbuchs Basel, Sektion IV, Parzelle 2462, Peter-Ochs-Strasse 67/Fäschengasse, Schuldner: Emil Rudolf Rietschin-Hefele, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (843)

4001 Basel, den 25. Juni 1976 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaber-Schuldbrief über Fr. 7000.-, eingetragen am 8. August 1930, lautend auf den Schuldner Ernst Weber-Ess, geboren 1897, Maler, von und in Gattikon-Thalwil, lastend im zweiten Rang auf der nummehr Karl Niederberger gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 3746, bestehend aus einem Wohnhaus mit 409,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten am Rüteweg, in Gattikon (Grundbuchblatt 1667, Plan Nr. 22); Pfandbuch Thalwil Bd. 1/212, Pfandtitelverzeichnis Nr. 333/1930; GBA Thalwil. (846)

8810 Horgen, den 21. April 1976 Bezirksgerichtskanzlei Horgen
Der ao. Substitut: Gick

Le président du Tribunal civil du district du Val-de-Travers à Môtiers; Attendu que la sommation publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce et la Feuille officielle du canton de Neuchâtel, en juillet 1975, est restée infructueuse, prononce l'annulation de la cédula hypothécaire au porteur de fr. 30 000.- inscrite le 25 novembre 1948, sous No 150, grevant en second rang la parcelle 1662 du cadastre de Fleurier, propriété de Mme Jacqueline Elisa Michel née Lebet. (849)

2112 Môtiers, le 28 juin 1976 Le président du Tribunal suppl.:
J. Fr. Béguin

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 / 15. März 1971)

Der Firma «Bekleidungshaus Bannwarth», Textil- und Schuhwaren, Münchenstein, ist die Bewilligung zur Durchführung eines Teilausverkaufs wegen Aufgabe der Textil- und Schuhwaren, gestützt auf Art. 4 der bundesrätlichen Verordnung über Ausverkäufe und ähnliche Veranstaltungen vom 16. April 1947/15. März 1971 sowie die dazugehörige kantonale Vollziehungsverordnung vom 20. März 1972, für die Zeit vom 15. Juli bis 15. Dezember 1976 erteilt worden.

Dem Firmeninhaber wird für die bisher geführten Artikel der Textil- und Schuhbranche ein Geschäftseröffnungsverbot im Sinne von Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung bis Ende Dezember 1979 für die ganze Schweiz aussergelegt. Ausgenommen davon ist die Herren-Masskonfektion, die zusammen mit der Mass-Schneiderei in beschränktem Umfang weitergeführt wird. (A646)

4410 Liestal, den 29. Juni 1976 Amt für Gewerbe, Handel und Industrie
Der Vorsteher: Dr. K. Herzog

Saga Trading & Holding AG in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat am 29. Juni 1976 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1976 bei der Gesellschaft, Weidstrasse 14, Zug, anzumelden. (A643³)

6300 Zug, den 29. Juni 1976
Saga Trading & Holding in Liquidation

Casbor-Pruema AG, St. Moritz

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

An ihrer Generalversammlung vom 23. April 1976 haben die Aktionäre der Firma Casbor-Pruema AG, St. Moritz, beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nominalwertes der 100 Aktien von Fr. 1000.- auf je Fr. 300.- und der 40 Aktien von Fr. 10 000.- auf je Fr. 3000.- und Umwandlung von Fr. 350 000.- bisherigen Aktienkapitals in Darlehen der Aktionäre an die Gesellschaft.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an den unterzeichneten Beauftragten zu richten. (641³)

7524 Zuoz, den 22. Juni 1976 Treuhand- und Immobilienbüro
Chr. Stoffel, Zuoz

Chesa Muragls AG, St. Moritz

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

Erste Veröffentlichung

An ihrer Generalversammlung vom 23. April 1976 haben die Aktionäre der Firma Chesa Muragls AG, St. Moritz, beschlossen, das Aktienkapital der Gesellschaft von bisher Fr. 500 000.- auf Fr. 150 000.- herabzusetzen durch Reduktion des Nominalwertes der 1000 Aktien von Fr. 500.- auf je Fr. 150.- und Umwandlung von Fr. 350 000.- bisherigen Aktienkapitals in Darlehen der Aktionäre an die Gesellschaft.

Diese Kapitalherabsetzung wird hiermit den Gläubigern der Gesellschaft bekanntgegeben unter Hinweis auf Art. 733 OR. Anmeldungen zur Befriedigung oder Sicherstellung von Forderungen sind binnen zwei Monaten an den unterzeichneten Beauftragten zu richten. (A642³)

7524 Zuoz, den 22. Juni 1976 Treuhand- und Immobilienbüro
Chr. Stoffel, Zuoz

Grasil SA, Crans

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Conformément à l'article 742, alinéa 2, du Code des obligations, les créanciers de la Société anonyme Grasil SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 16 avril 1976 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras, à Crans-sur-Sierre. (A633³)

3963 Crans, le 28 juin 1976 Gaston Barras, Crans

Novora SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 26 mai 1976, la Société Novora SA, dont le siège social est à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois, à partir de la présente publication, en mains du liquidateur de la société, soit M. Numa Tétaz, chemin de Thury 10, 1206 Genève. (A628³)

1701 Fribourg, le 23 juin 1976 Le liquidateur:
N. Tétaz

Société Générale d'Imprimerie en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Selon publication dans la Feuille officielle suisse du commerce, No 60 du 12 mars 1976, la Société Générale d'Imprimerie a été dissoute et est entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances et prétentions en mains du liquidateur, Monsieur Gérard Béran, 26, rue de la Corrairie, 1204 Genève, dans le délai d'un mois à compter de la 3^e publication de cet avis. (A644³)

1204 Genève, le 3 juin 1976 Le liquidateur:
Gérard Béran

S.I. Jalil en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1975 la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 30 juillet 1976, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, Me Jean-Pierre Imhoos, avocat, 1, place du port, 1204 Genève. (A645³)

1204 Genève, le 29 juin 1976 Le liquidateur

Rechnungsruf und öffentliches Inventar

Ueber den Nachlass des am 16. April 1976 verstorbenen

Franz Josef Büttner, geboren 1899, von Egg, Fabrikant, wohnhaft gewesen Forchstrasse 100, 8132 Egg (im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Franz Josef Büttner, Skifabrik, Mönchaltorf),

hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Uster mit Verfügung vom 18. Mai 1976 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Die Gläubiger (Bürgschaftsgläubiger eingeschlossen) und Schuldner des Verstorbenen werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 20. August 1976 schriftlich beim unterzeichneten Notariat anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit die Forderungen nicht durch Pfandrechte gedeckt sind (Art. 590 Abs. 3 ZGB).

Die Schuldner und die im Besitze von Faustpfändern befindlichen Kreditoren, die unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Bemerkung: Der Fabrikbetrieb in Mönchaltorf bleibt während der Dauer des Inventars aufrecht. Gläubiger und Schuldner dieser Einzelfirma haben sich ebenfalls zu melden.

Die Forderungen sind Wert Todestag zu berechnen. (A640³)

8610 Uster, den 2. Juli 1976 Notariat Uster:
R. Mathieu, Notar-Stellvertreter

Marken Marques Marché

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

282407. Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 12 Uhr. Käsermann & Sperisen AG, Aebistrasse 75, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Pulver und Flüssigkeit zur thermischen Behandlung von Metallen. (Int. Kl. 1)

SOLOBOR

282408. Hinterlegungsdatum: 8. April 1976, 12 Uhr. Käsermann & Sperisen AG, Aebistrasse 75, Biel (Bern). - Fabrikation und Handel.

Pulver und Flüssigkeit zur thermischen Behandlung von Metallen. (Int. Kl. 1)

SOLOLIFE

282409. Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 20 Uhr. Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 160675. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1976 an.

Verbandstoffe, Verbandmaterial und Verbandartikel; Bandagen; Gipsverbände, Gipschienen; sanitärische Materialien und Geräte. (Int. Kl. 5, 10)

VELROC

282410. Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 20 Uhr. Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161201. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1976 an.

Damenbinden und Damenbindenhalter; Tampons. (Int. Kl. 5)

SERENA

282411. Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 20 Uhr. Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161202. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1976 an.

Vierecke, Rondellen, Lappen und Tampons aus natürlichen und künstlichen Fasern, gewoben und ungewoben, insbesondere für die Körper- und Kinderpflege; Gesichts- und Handtücher. (Int. Kl. 3, 5, 16, 24)

COETS

282412. Hinterlegungsdatum: 9. April 1976, 20 Uhr. Johnson & Johnson, 501 George Street, New Brunswick (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 161680. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1976 an.

Wurmpulver für Schweine. (Int. Kl. 5)

ASKA-RID

282413. Hinterlegungsdatum: 14. April 1976, 17 Uhr. International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, Europastrasse 15, Reinach (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161264. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1976 an.

Getränke aller Art, insbesondere alkoholfreie Tafelgetränke und Limonaden; Lebens- und Genussmittel, ausgenommen Tabak. (Int. Kl. 29 bis 33)

SIESTA

282414. Hinterlegungsdatum: 14. April 1976, 17 Uhr. International Flavors & Fragrances I.F.F. (Schweiz) AG, Europastrasse 15, Reinach (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 161427. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. April 1976 an.

Alkoholfreie Tafelgetränke. (Int. Kl. 32)

PREGO

282415. Hinterlegungsdatum: 13. April 1976, 16 Uhr. EFFEM GmbH, Eitzer Landstrasse, Verden (Aller, Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Tierfutter. (Int. Kl. 31)

BREKKIES

282416. Hinterlegungsdatum: 22. April 1976, 18 Uhr. Klinge Pharma GmbH & Co., München (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

NOCTUM

282417. Date de dépôt: 23 avril 1976, 10 h. Heinz Rüfenacht, Forstweg 397, Selzach (Soleure). - Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans et parties de montres. (Cl. int. 14)

ANADOLU

282418. Date de dépôt: 23 avril 1976, 10 h. Heinz Rüfenacht, Forstweg 397, Selzach (Soleure). - Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans et parties de montres. (Cl. int. 14)

FOGANA

282419. Date de dépôt: 23 avril 1976, 10 h. Heinz Rüfenacht, Forstweg 397, Selzach (Soleure). - Fabrikation et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, cadrans et parties de montres. (Cl. int. 14)

RODAR

282420. Date de dépôt: 21 avril 1976, 18 h. Bettens frères S.A., Féchy (Vaud). - Production.

Vin suisse. (Cl. int. 33)

LES BOURRONS

282421. Date de dépôt: 21 avril 1976, 7 h. USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Soleure). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

BERGERON

282422. Date de dépôt: 21 avril 1976, 7 h. USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Soleure). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LABORDE

282423. Date de dépôt: 21 avril 1976, 7 h. USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Soleure). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

LA BARDONNIE

282424. Date de dépôt: 21 avril 1976, 7 h. USEGO AG, Solothurnerstrasse 231, Olten (Soleure). - Commerce.

Vins. (Cl. int. 33)

MONBRISON

282425. Hinterlegungsdatum: 23. April 1976, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, veterinärmedizinische Erzeugnisse, Desinfektionsmittel für medizinische Zwecke. (Int. Kl. 5)

PROFIROX

282426. Date de dépôt: 26 avril 1976, 9 h. Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie J. Klaus, Le Locle (Neuchâtel). - Fabrication. - Renouvellement de la marque N° 160310. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} mars 1976.

Articles de confiserie renfermant des pâtes de fruits. (Cl. int. 30)

FRUITINE

282427. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 18 Uhr. Ransoms, Sims & Jefferies, Limited, Nacton Road, Ipswich (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Landwirtschaftliche und Gartenbaumaschinen, Rasenschneide- und Rasenunterhaltsmaschinen sowie dazu gehörende Einzelteile und Zubehör. Elektrische Motoren für Landfahrzeuge, elektrische Trolleybusse, elektrische Lastwagen und Traktoren sowie dazu gehörende Einzelteile und Zubehöre. (Int. Kl. 7, 12)

RANSOMES

282428. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

COTIP

282429. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Weintrockenhefen für die Nahrungsmittelindustrie. (Int. Kl. 30)

ENOFERM

282430. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 20 Uhr. CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. - Fabrikation und Handel.

Weintrockenhefen für die Nahrungsmittelindustrie. (Int. Kl. 30)

IRGAFERM

282431. Hinterlegungsdatum: 26. April 1976, 12 Uhr. Zeno Manufacturing Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffeesurrogat; Mehl und Getreidepräparate, Brot, Biskuits, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Speiseeis; Honig, Sirup (Zuckersirup); Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Pfeffer, Essig, Saucen; Gewürze; Eis. (Int. Kl. 30)

BOLID

282432. Date de dépôt: 28 avril 1976, 18 h. Parena S.A., 6, rue Viguet, Genève. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 160701. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1976.

Parfums et tous produits de parfumerie et cosmétiques. (Cl. int. 3)

CROISIERE

282433. Hinterlegungsdatum: 28. April 1976, 17 Uhr. Walter H. Derungs AG, Dübendorfstrasse 335, Zürich. - Fabrikation und Handel.

Funkgeräte. (Int. Kl. 9)

DEZ

282434. Date de dépôt: 28 avril 1976, 12 h. Sources minérales Henniez-Santé S.A., Henniez (Vaud). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque N° 160333. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 16 mars 1976.

Boissons de table à l'eau minérale d'Henniez sucrée et aromatisée. (Cl. int. 32)

HENNIEZ-LIMO

Banca di Gestioni Patrimoniali SA, Lugano

Bilanz per 31. Dezember 1975
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		3 310 194.58	Bankenkreditoren auf Sicht	67 760.35
Bankendebitoren auf Sicht		6 267 037.98	Kreditoren auf Sicht	6 887 751.85
Bankendebitoren auf Zeit		425 000.—	Depositen-Konti	274 950.71
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—		Sonstige Passiven	628 551.15
Wechsel und Geldmarktpapiere		463 490.20	Aktienkapital	2 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		161 380.10	Gesetzliche Reserven	350 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		293 764.15	Andere Reserven	250 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	251 027.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	200 934.50
Hypothekaranlagen		20 000.—		
Wertschriften		53 200.—		
Dauernde Beteiligungen		38 000.—		
Sonstige Aktiven		127 881.55		
		11 159 948.56		11 159 948.56
Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz				
Wertschriften		Fr.	Eventualverpflichtungen	Fr.
Ausländische Obligationen:			Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	2 500.—
Andere		49 500.—		
Ausländische Aktien		3 700.—		
		53 200.—		
Dauernde Beteiligungen		Fr.		
Schweizerische Aktien:				
Andere		38 000.—		
Gesamtbetrag der Auslandsaktiven	Fr.	Fr.		
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 315 715.85	2 032 803.50		
Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		23 986.05	Aktivzinsen	309 656.98
Kommissionsaufwand		37 903.15	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	8 111.16
Bankbehörden und Personal		654 200.85	Kommissionsertrag	1 013 081.01
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		28 960.20	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	263 975.58
Geschäfts- und Bürokosten		453 072.80	Wertschriftenertrag	1 726.45
Steuern		80 777.30	Verschiedenes	32 425.95
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen		166 790.80		
Reingewinn		183 285.98		
		1 628 977.13		1 628 977.13

Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe		39 567 529.—	Aktien- oder Garantiekapital	10 000 000.—
Uebrige Aktien und Anteilscheine		3 929 311.—	Reservofonds	1 325 000.—
Schuldbuchforderungen		1 776 000.—	Spezialreserven:	
Kassabestand und Postcheckguthaben		1 549 804.46	Organisationsfonds	800 000.—
Guthaben bei Banken		7 248 525.42	Wertschriftenreserve	100 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		2 380 915.78	Uebrige Reserven	100 000.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr		1 370 680.61	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Depots aus übernommenen Versicherungen		2 271 847.66	Prämienüberträge	12 899 913.30
Stückzinsen und Mieten		1 519 512.10	Schwebende Schäden	24 825 695.64
Uebrige Aktiven		1 096 902.77	Uebrige technische Rückstellungen	2 148 861.70
		62 711 028.80	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	4 092 471.39
Garantieverpflichtungen	Fr.		Schuldverpflichtungen:	
	—		Agenten	215 803.60
Zürich, den 15. Juni 1976			Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	3 911 572.— ¹⁾
			Uebrige Passiven	5 779 780.52
			Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	423 502.65
				62 711 028.80
			Garantieverpflichtungen	Fr.
			¹⁾ Selbständige Stiftung	—
			Altstadt Versicherungs-Aktiengesellschaft	
			A. Hüppi	A. Killias

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven

Bilanz auf 31. Dezember 1975

Passiven

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	76 153 918.62	Aktien- oder Garantiekapital	15 000 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	24 545 432.27	Reservefonds	7 500 000.—
Uebrigere Aktien und Anteilscheine	10 212 200.44	Spezialreserven:	
Uebrigere Wertschriften	347 500.—	Ausserordentlicher Reservefonds	2 000 000.—
Schuldbuchfordrungen	2 240 000.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Darlehen an Körperschaften	6 451 204.—	Prämienüberträge	101 500 266.—
Grundpfandtitel	3 432 915.32	Schwebende Schäden	153 161 617.—
Grundstücke	37 570 946.63	Uebrigere technische Rückstellungen	3 000 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	6 858 720.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	19 909 363.80
Kassabestand und Postcheckguthaben	1 881 557.07	Depots aus abgegebenen Versicherungen	46 173 857.52
Guthaben bei Banken	25 887 852.11	Schuldverpflichtungen:	
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	16 925 156.41	Agenten	5 162 263.95
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	23 041 762.78	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	31 187 934.63 ¹⁾
Depots aus übernommenen Versicherungen	131 080 460.36	Uebrigere Passiven	15 419 998.86
Stückzinsen und Mieten	5 293 580.15	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	3 493 880.77
Uebrigere Aktiven	398 041.74		
	372 321 247.90		372 321 247.90
	Fr.		Fr.
Garantieverpflichtungen	6 344 915.—	Garantieverpflichtungen	6 344 915.—
		¹⁾ Selbständige Stiftung	
Zürich, den 31. Mai 1976			«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft Dr. E. Luk Keller, Präsident des Verwaltungsrates D. Benati, Generaldirektor

«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle, Lausanne

Actif

Bilan au 31 décembre 1975

Passif

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	132 020 900.—	Capital social	5 661 400.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	10 338 995.—	Fonds de réserve	11 900 000.—
Autres actions et parts sociales:	3 869 041.—	Réserves spéciales:	
Autres valeurs mobilières	513 901.—	Réserve légale	9 000 000.—
Prêts à des corporations	19 060 822.35	Réserve spéciale	2 500 000.—
Titres de gage immobilier	131 107 127.70	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Immeubles	65 235 000.—	Réserve pour risques en cours	105 043 900.—
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	755 161.15	Réserves mathématiques des rentes en cours	1 326 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	7 494 208.19	Réserve pour sinistres à régler	205 342 000.—
Avoirs en banques	44 434 938.25	Autres réserves techniques	23 906 100.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	923 035.66	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 126 991.51
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 557 768.49	Depôts pour réassurances cédées	1 719 819.70
Depôts pour réassurances acceptées	1 054 371.55	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	6 192 440.70	Agents	1 238 161.88
Mobilier et matériel	1.—	Primes payées d'avance pour 1976	48 422 698.70
Autres actifs	5 237 667.14	Autres passifs	10 072 250.31
	431 795 379.18	Solde du compte de profits et pertes	2 536 057.08
			431 795 379.18
	Fr.		Fr.
Garanties accordées	740 500.—	Garanties accordées	740 500.—
Lausanne, le 31 décembre 1975.			«Vaudoise» Assurances, Société d'assurance mutuelle P. Rouge H. Delaragcaz

«La Neuchâteloise», Compagnie d'Assurances sur la Vie, Neuchâtel

Actif

Bilan au 31 décembre 1975

Passif

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Actions et parts sociales	335 850.—	Capital social	8 000 000.—
Obligations et lettres de gage	171 047 862.—	Fonds de réserve	1 730 000.—
Créances inscrites dans le livre de la dette	19 191 182.—	Réserves spéciales	1 000 000.—
Prêts à des corporations	12 074 598.—	Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	16 500 000.—
Titres de gage immobilier	97 292 691.—	Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	287 213 438.—
Immeubles	49 559 000.—	Correction relative à l'échéance des primes	11 648 740.—
Prêts et avances sur polices	4 751 090.—	Réserves pour prestations d'assurance en suspens	604 169.—
Prêts sur nantissement	482 000.—	Réserves des réassurances acceptées	70 660.—
Autres placements	1 260 740.—	Autres réserves techniques de la branche vie	10 148 916.—
Avoirs liquides	1 766 733.—	Réserves techniques des autres branches	54 060.—
Avoirs provenant des réassurances	7 871 474.—	Fonds constitués pour les bénéfices crédités	29 120 554.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	2 173 425.—	Créances des réassureurs	5 432 034.—
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	271 593.—	Depôts et cautionnements	209 380.—
Intérêts courus	6 444 243.—	Depôts de primes et primes payées d'avance	2 144 752.—
Autre actif	1 901 648.—	Autre passif	2 485 597.—
	376 424 129.—	Solde à nouveau	61 829.—
			376 424 129.—
	Fr.		Fr.
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	346 365 619.—	Garanties accordées (Art. 670 CO)	1 250.—
Neuchâtel, le 23 juin 1976			«La Neuchâteloise» Compagnie d'Assurances sur la Vie H. Burger

Schweizerfranken-Anleihe

NEW ZEALAND

6 1/2 % Anleihe 1976—91 Neuseeland von Fr. 80 000 000

(Valoren-Nr. 798 329)

Emissionsprela: 99 1/2 % Laufzeit: längstens 15 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

2. bis 7. Juli 1976, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz: 6 1/2 % p. a.; Jahrescoupons per 15. Juli.
- Stückelung: Es gelangen nur Obligationen von Fr. 5000 nom. zur Auslieferung.
- Rückzahlung: Tilgung ab 1980 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100 % nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1982 mit degressiven Prämien ab 102 1/2 % gestattet.
- Anlehedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.
- Steuern: Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben.
- Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne.

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

- | | | |
|--|---|---------------------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Schweizerischer Bankverein | Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank | Bank Leu AG | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie. | Privatbank und Verwaltungs-gesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers |
| Verband Schweizerischer Kantonalbanken | | |



Kapitalerhöhung 1976

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1976 der Aktionäre der Löwenbräu Zürich AG, Zürich, hat vorwiegend zur Verstärkung der Finanzstruktur der Gesellschaft auf Antrag des Verwaltungsrates u. a. beschlossen:

Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 600 000 durch Ausgabe von — 5000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert, Nr. 15 001—20 000, zum Preise von Fr. 175.— pro Aktie, auf welche den bisherigen Aktionären ein nicht handelbares Bezugsrecht im Verhältnis von einer neuen auf drei vereinteilichte Namenaktien eingeräumt wird, — 8000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert, Nr. 1—8000, zum Preise von Fr. 400.— pro Aktie, die unter Ausschluss des Bezugsrechtes der bisherigen Aktionäre im Publikum plziert werden.

Die aus der Kapitalerhöhung hervorgehenden neuen vinkulierten Namen- und Inhaberaktien sind ab 1. Juli 1976 dividendenberechtigt. Sie werden mit Dividendencoupons Nr. 1 und ff. ausgegeben, wobei der Coupon Nr. 1 den Anspruch auf 1/4 Dividende für das Geschäftsjahr 1975/76 darstellt. Sie sind im übrigen den bisherigen, vereinteilichten Aktien in jeder Hinsicht gleichgestellt.

Zeichnungsangebot

Die unterzeichneten Banken haben die 5000 neuen vinkulierten Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert und die 8000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 200 Nennwert der Löwenbräu Zürich AG, Zürich, fest übernommen und legen sie in der Zeit vom

2. bis 19. Juli 1976, mittags

zu den folgenden Bedingungen zur Plazierung auf:

Namenaktien (Vorzugs- und freie Zeichnung)

1. Den bisherigen Aktionären steht ein nicht handelbares Bezugsrecht im Verhältnis von einer neuen vinkulierten Namenaktie von Fr. 100 Nennwert auf drei vereinteilichte Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zu.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 175.— netto je Aktie von Fr. 100 Nennwert. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die von den bisherigen Aktionären nicht beanspruchten Titel werden gleichzeitig zu denselben Bedingungen zur freien Zeichnung aufgelegt.
4. Die Zeichnungen werden spesenfrei durch die schweizerischen Geschäftsstellen der am Schluss des Zeichnungsangebotes aufgeführten Banken entgegengenommen.
5. Die Zuteilung aus freier Zeichnung erfolgt dabei nach Schluss der Zeichnungsfrist durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Bestand übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen.
6. Die zugeteilten Aktien sind durch die Zeichner auf den 26. Juli 1976 zu liberieren.
7. Die Titel gelangen so bald als möglich zur Auslieferung.
8. Im Aktienbuch werden nur Schweizer Bürger mit Wohnsitz in der Schweiz sowie schweizerisch beherrschte juristische Personen und Personengesellschaften mit Sitz in der Schweiz eingetragen. Treuhänderische Eintragungen werden nicht vorgenommen.

Inhaberaktien (freie Zeichnung)

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 400.— netto je Aktie von Fr. 200 Nennwert. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
2. Die Zeichnungen werden spesenfrei durch die schweizerischen Geschäftsstellen der am Schluss des Zeichnungsangebotes aufgeführten Banken entgegengenommen.
3. Die Zuteilung erfolgt nach Schluss der Zeichnungsfrist durch schriftliche Mitteilung an die Zeichner. Wenn die Zeichnungen den verfügbaren Bestand von 8000 Inhaberaktien übersteigen, sind die Banken berechtigt, bei der Zuteilung Kürzungen vorzunehmen. Zeichnungen von bisherigen Namenaktionären werden dabei bevorzugt behandelt.
4. Die zugeteilten Aktien sind durch die Zeichner auf den 26. Juli 1976 zu liberieren.
5. Die Titel werden so bald als möglich ausgeliefert.

Valoren-Nummern		
Bisherige Namenaktien	Serie A	204 618
	Serie B	204 619
Neue Namenaktien	aus Spilit	204 625
	aus Emission 1976	204 627
Neue Inhaberaktien	aus Emission 1976	204 628

Die schweizerischen Geschäftsstellen der nachstehenden Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten ausführliche Prospekte mit Bezugsscheinen zur Verfügung der Interessenten.

- | |
|---|
| Schweizerische Bankgesellschaft |
| Schweizerische Volksbank Bank Leu AG |

**Kernkraftwerk Leibstadt AG
Leibstadt (Kanton Aargau)**

Aktionäre:

- Aare-Tessin AG für Elektrizität, Olten
- Aargauesches Elektrizitätswerk, Aarau
- Badenwerk Aktiengesellschaft, Karlsruhe
- Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern
- Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern
- Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg AG, Laufenburg
- Elektrowatt AG, Zürich
- Kraftübertragungswerke Rheinfelden, Rheinfelden
- Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg
- Motor-Columbus AG, Baden
- Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden
- S. A. l'Energie de l'Ouest-Suisse, Lausanne
- Schweizerische Bundesbahnen, Bern

Die Aktionäre haben sich verpflichtet, die jährlichen Kosten der Gesellschaft, welche insbesondere auch die Anleihezinsen und die Rückzahlung der Obligationenanleihen umfassen, im Verhältnis ihrer Beteiligung am Aktienkapital zu übernehmen.

**6 1/2 % Anleihe 1976—90
von Fr. 100 000 000**

zur teilweisen Finanzierung der Kernkraftwerkanlage in Leibstadt.

- Laufzeit: längstens 14 Jahre
- Emissionspreis: 100 %
- Zeichnungsfrist: 2. bis 8. Juli 1976, mittags
- Liberierung: auf den 10. August 1976
- Kotierung: in Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

- | | |
|--|--------------------------|
| Schweizerische Kreditanstalt | Aargauesche Kantonalbank |
| Schweizerischer Bankverein | Zürcher Kantonalbank |
| Schweizerische Bankgesellschaft | Kantonalbank von Bern |
| Schweizerische Volksbank | Luzerner Kantonalbank |
| Bank Leu AG | Waadtländer Kantonalbank |
| Hentsch & Cie. | Solothurner Kantonalbank |
| Lombard, Odier & Cie. | Uerner Kantonalbank |
| A. Sarasin & Cie. | Kantonalbank Schwyz |
| Privatbank und Verwaltungsgesellschaft | |

Juvena Holding AG, Volketswil-Zürich

**Einladung
zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Mittwoch, den 14. Juli 1976, 15 Uhr, Kongresshaus Zürich, Claridenstrasse 3, 8002 Zürich.

Traktanden:

1. Orientierung über den Stand der Gesellschaft nach Verlust von mehr als der Hälfte des Grundkapitals.
2. Beschlussfassung über die Herabsetzung des Gesellschaftskapitals von total Fr. 40 645 000.— nom. (bestehend aus Fr. 23 945 000.— nom. Aktienkapital und Fr. 16 700 000.— nom. Partizipationsscheinkapital) um 50 % auf Fr. 20 322 500.— nom. durch Halbierung des Nennwertes der Inhaberaktien, Namenaktien und Partizipationsscheine.
3. Beschlussfassung über die Wiederaufstockung des Gesellschaftskapitals um Fr. 20 322 500.— nom. von Fr. 20 322 500.— nom. (bestehend aus Fr. 11 972 500.— nom. Aktienkapital und Fr. 8 350 000.— nom. Partizipationsscheinkapital) auf Fr. 40 645 000.— nom. unter Ausschluss der Bezugsrechte der bisherigen Aktionäre, der Inhaber von Partizipationsscheinen und der Eigentümer von Obligationen der Wandelanleihen 1965 und 1974.
 - a) Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 20 322 500.— nom. von Fr. 11 972 500.— nom. auf Fr. 32 295 000.— nom. durch Ausgabe von 203 225 Vorzugsaktien zu Fr. 100.— nom. zu pari lautend auf den Inhaber mit unbeschränktem Dividendennachbezugsrecht von 8 % und bevorzugter Rückzahlung bei Auflösung der Gesellschaft.
 - b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des Erhöhungskapitals.
4. Statutenänderungen: Art. 3, Abs. 1 und Abs. 4; Art. 5bis, lit. c; Art. 20, Abs. 2 und Art. 21, Abs. 2. Notwendige Anpassungen im Zusammenhang mit der Ausgabe von Vorzugsaktien.
5. Varia.

Der Text der beantragten Statutenänderungen und eine provisorische Jahresrechnung per 30. Juni 1976 werden ab 2. Juli 1976 zur Einsicht durch die Aktionäre am Sitze der Gesellschaft an der Industriestrasse 8 in Volketswil/Zürich aufgelegt.

Die Eintritts- und Stimmkarten der Aktionäre für die ausserordentliche Generalversammlung sind gegen Vorweisung der Aktien oder gegen sonst genügenden Ausweis über den Besitz der Aktien ab Freitag, den 2. Juli 1976, bis und mit Freitag, den 9. Juli 1976, bei folgenden Banken erhältlich.

- Schweiz: Schweizerische Bankgesellschaft, Hauptsitz, Bahnhofstrasse 45, 8001 Zürich; J. Vontobel & Co., Bankiers, Bahnhofstrasse 3, 8001 Zürich; Bankhaus La Roche & Co., Rittergasse 25, 4000 Basel.

- Bundesrepublik Deutschland: Deutsche Bank Aktiengesellschaft, Junghofstrasse 5-11, 6-Frankfurt (Main); Berliner Handels-Gesellschaft — Frankfurter Bank, Bockenheimer Landstrasse 10, 6-Frankfurt (Main).

Volketswil/Zürich, den 22. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Elektrochemie Turgi

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 15. Juli 1976, 11 Uhr, am Geschäftssitz in Turgi.

Traktanden:

1. Protokoll vom 24. Juni 1975.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1975.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung; Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Turgi, den 30. Juni 1976

Der Verwaltungsrat

Schweizerisch-Amerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 14. Juli 1976, 14.15 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1975/76 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1976 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.
6. Beschlussfassung über die Annullierung von 5000 Aktien Serie I und entsprechende Kapitalherabsetzung.
7. Aenderung von Art. 5, Abs. 1 der Statuten gemäss Beschlussfassung unter Ziffer 6.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1976, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1975/76 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes sowie der Text der Statutenänderung liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung für die Aktien Serie I können gegen Vorweisung der Titel oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 9. Juli 1976 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist.

Die Ausgabe der Eintrittskarten für die Namensaktien Serie II erfolgt ausschliesslich am Sitz der Gesellschaft. Die Karten können bis zum 9. Juli 1976 für die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre bezogen werden. Das Aktienregister bleibt für die Uebertragung von Aktien Serie II vom 2. Juli bis und mit 14. Juli 1976 geschlossen.

Kartenausgabestellen:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 2. Juli 1976

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. h. c. H. Küng

Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 14. Juli 1976, 15.30 Uhr, im Hotel Ochsen, Kolinplatz, Zug.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes pro 1975/76 sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 30. April 1976 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Verwaltungsratswahlen.
5. Wahl der Rechnungsrevisoren und des Suppleanten.

Die Bilanz nebst Gewinn- und Verlustrechnung per 30. April 1976, der Bericht der Revisoren und der Geschäftsbericht pro 1975/76 mit den Anträgen über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab heute am Sitz der Gesellschaft, Chamerstrasse 79, 6300 Zug, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit 9. Juli 1976 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht erhältlich ist:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Basel
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Bank Leu AG, Zürich
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich
Bank Rüegg AG, Zürich
Herren A. Sarasin & Cie, Basel und Zürich
Banca Unione di Credito, Lugano
Herren De L'harpe, Leclerc & Cie, Genf

sowie bei deren sämtlichen
schweizerischen Niederlassungen

Zug, den 2. Juli 1976

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Ing. M. Kohn



SCHWEIZERISCHE BODENKREDIT-ANSTALT

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf

Donnerstag, den 8. Juli 1976, vormittags 10.00 Uhr,

in das Kongresshaus Zürich (Kammermusiksaal), Gotthardstrasse 5 (Eingang U), eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG:

1. Genehmigung des Fusionsvertrages mit der Schweizerischen Kreditanstalt
2. Erteilung der Entlastung an die Gesellschaftsorgane
3. Feststellung der Auflösung der Gesellschaft und Anmeldung der Auflösung beim Handelsregister

Der Fusionsvertrag und der Bericht der bankengesetzlichen Revisionsstelle sind ab 28. Juni 1976 am Hauptsitz in Zürich und bei der Agentur in Frauenfeld zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Auf Wunsch werden den Aktionären diese Unterlagen zugestellt.

Ausgabe der Stimmkarten gegen genügenden Ausweis bis 6. Juli 1976 bei

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich und Frauenfeld,
sowie

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und schweizerische Geschäftsstellen
Schweizerischer Bankverein, Basel und schweizerische Geschäftsstellen
Rahn & Bodmer, Zürich
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, Zürich
A. Sarasin & Cie., Basel
Hentsch & Cie., Genf
Wegelin & Co., St. Gallen

Im Hinblick auf die Wichtigkeit der Traktanden werden die Aktionäre, die an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, gebeten, sich vertreten zu lassen.

Zürich, 24. Juni 1976

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: R. H. Lutz

Gotthard-Luftseilbahn Andermatt-Gemsstock Andermatt

Dividendenzahlung

Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1975 auf Fr. 20.- festgesetzt.

Dividende 1975	Fr. 20.—
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 7.—
Auszahlung netto	Fr. 13.—

Die Auszahlung erfolgt vom 28. Juni 1976 an gegen Vorweisung des Coupons N° 9 bei den Zahlstellen der
- Urner Kantonalbank
- Schweizerische Volksbank
6490 Andermatt, den 26. Juni 1976

Für den Verwaltungsrat LAG
Der Präsident: E. Christen

AG Bündner Kraftwerke, Klosters

Dividendenzahlung

Die 58. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Juni 1976 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1975 eine Dividende von 6% auf das Grundkapital auszubezahlen. Die Coupons Nr. 34 werden ab sofort wie folgt eingelöst:

Aktien Serie A zu nominal Fr. 500.—	
Fr. 30.— brutto, abzüglich	
35% eidg. Verrechnungssteuer, mit	Fr. 19.50 netto
Aktien Serie B zu nominal Fr. 100.—	
Fr. 6.— brutto, abzüglich	
35% eidg. Verrechnungssteuer, mit	Fr. 3.90 netto

Zahlstellen:
AG Bündner Kraftwerke, Klosters
Graubündner Kantonalbank, Chur und Davos
A. Sarasin & Co., Basel

AG Bündner Kraftwerke

Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 14 juillet 1976, à 17 h., à la Maison de Ville, à Aubonne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination d'un administrateur, d'un contrôleur des comptes et d'un contrôleur suppléant.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 3 juillet 1976.

Les cartes d'admission ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 13 juillet 1976.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30; elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 28 juin 1976

Le conseil d'administration



SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Schweizerischen Kreditanstalt werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf

Donnerstag, den 8. Juli 1976, nachmittags 15.30 Uhr,
in das Kongresshaus (Kongresssaal), Eingang K, Claridenstrasse,
Zürich, eingeladen zur Behandlung folgender

TAGESORDNUNG

1. Fusion:

- Genehmigung des Fusionsvertrages mit der Schweizerischen Bodenkredit-Anstalt (SBA).
- Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 800 000 000 um Fr. 9 000 000 auf Fr. 809 000 000 durch Ausgabe von 90 000 voll liberierten Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Januar 1976, unter Ausschluss des Bezugsrechts der Aktionäre (Fusion mit SBA).

2. Kapitalerhöhung:

- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 809 000 000 um Fr. 31 000 000 auf Fr. 840 000 000 durch Ausgabe von 50 000 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert zum Preise von Fr. 1000.— und von 60 000 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 200.—, mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1976. Bezugsangebot an die bisherigen Inhaber- und Namenaktionäre.
- Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals um weitere Fr. 50 000 000 auf Fr. 890 000 000 durch Ausgabe zu pari von 100 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert, unter Verzicht der Aktionäre auf ihr Bezugsrecht; diese Aktien werden für die Sicherstellung des Wandel- oder Optionsrechts einer später voraussichtlich am Euromarkt zu begebenden Wandel- oder Optionsanleihe reserviert.
- Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung der neuen Aktien.

3. Beschlussfassung über die Verwendung der aus dem Sicherstellungsdepot für die 5% Optionsanleihe 1972-84 frei werdenden Aktien:

- Bezugsangebot an die bisherigen Inhaber- und Namenaktionäre für 37 653 Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert zum Preise von Fr. 1000.— und für 32 143 Namenaktien von je Fr. 100 Nennwert zum Preise von Fr. 200.— mit Dividendenberechtigung ab 1. Juli 1976; Regelung des Bezugsrechts für die Spitze von 3497 Inhaberaktien und von 953 Namenaktien.

4. Statutenänderung:

- Änderung von § 4 Abs. 1 (Grundkapital)
- Aufnahme eines neuen § 43 (Fusion)

5. Anmeldung beim Handelsregister

Der Fusionsvertrag, der Spezialbericht gemäss Art. 630 OR, der Text der beantragten Statutenänderungen sowie die Erläuterungen zu den Anträgen des Verwaltungsrates sind ab 28. Juni 1976 am Hauptsitz und bei sämtlichen Zweigniederlassungen der Bank zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Auf Wunsch werden diese Unterlagen den Aktionären auch zugestellt.

Namenaktionäre, die am 24. Juni 1976 im Aktienregister eingetragen sind, erhalten die Einladung zur Generalversammlung und die Erläuterungen zu den Anträgen des Verwaltungsrates per Post zugestellt. Der Einladung liegt ein Bestellformular für die persönliche Zutrittskarte sowie ein Vollmachtsformular bei. Vom 24. Juni bis mit 8. Juli 1976 werden keine Übertragungen von Namenaktien im Aktienregister vorgenommen.

Inhaberaktionäre können ihre Zutrittskarte bis Montag, 5. Juli 1976, mittags, gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien durch ihre Bank oder direkt an der Wertchriftenkasse der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und an den Kassen ihrer sämtlichen schweizerischen Zweigniederlassungen beziehen.

Gemäss § 12 Abs. 1 der Statuten kann ein Aktionär für eigene und vertretene Aktien (Inhaber- und Namenaktien) zusammen nur die Stimmen von Aktien im Nennwert von höchstens Fr. 2 500 000 abgeben.

Im Hinblick auf die Wichtigkeit der auf der Tagesordnung stehenden Traktanden werden diejenigen Aktionäre, die verhindert sind, an der Generalversammlung teilzunehmen, gebeten, sich durch ihre Bank oder einen anderen Aktionär vertreten zu lassen.

Zürich, 24. Juni 1976

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident: *F.W. Schulthess*



CRÉDIT SUISSE

Convocation

à une

Assemblée générale extraordinaire

Les actionnaires du Crédit Suisse sont convoqués à une Assemblée générale extraordinaire pour le

Jeu 8 juillet 1976, l'après-midi à 15.30 heures,

au Kongresshaus (Salle des congrès, entrée K), Claridenstrasse,
Zürich.

ORDRE DU JOUR:

1. Fusion:

- Approbation du contrat de fusion avec le Crédit Foncier Suisse (CFS).
- Augmentation du capital-actions de fr. 9 000 000, pour le porter de fr. 800 000 000 à fr. 809 000 000, par l'émission de 90 000 actions nominatives entièrement libérées de fr. 100 nom. chacune, donnant droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1976, les actionnaires renonçant à leur droit de souscription (fusion avec CFS).

2. Augmentation du capital:

- Décision sur l'augmentation du capital-actions de fr. 31 000 000 pour le porter de fr. 809 000 000 à fr. 840 000 000 par l'émission de 50 000 actions au porteur de fr. 500 nom. chacune au prix de fr. 1000.— et de 60 000 actions nominatives de fr. 100 nom. chacune au prix de fr. 200.—, donnant droit au dividende à partir du 1^{er} juillet 1976. Offre de souscription aux détenteurs actuels d'actions au porteur et nominatives.
- Décision sur l'augmentation du capital-actions de fr. 50 000 000 pour le porter à fr. 890 000 000 par l'émission au pair de 100 000 nouvelles actions au porteur de fr. 500 nom. chacune, les actionnaires renonçant à leur droit de souscription; ces actions seront réservées pour la garantie du droit de conversion ou d'option d'un emprunt convertible ou à option ultérieure qui sera probablement émis sur l'euro-marché.
- Constatation que les nouvelles actions ont été souscrites et entièrement libérées.

3. Décision sur l'utilisation des actions devenant libres en provenance du dépôt de garantie de l'emprunt à option 5% 1972-84:

- Offre de souscription aux détenteurs actuels d'actions au porteur et nominatives de 37 653 actions au porteur de fr. 500 nom. chacune au prix de fr. 1000.— et de 32 143 actions nominatives de fr. 100 nom. chacune au prix de fr. 200.—, donnant droit au dividende à partir du 1^{er} juillet 1976; réglementation du droit de souscription pour le rompu de 3497 actions au porteur et de 953 actions nominatives.

4. Modification des statuts:

- Modification de l'art. 4 al. 1 (capital social)
- Insertion d'un nouvel art. 43 (fusion)

5. Inscription au Registre du Commerce

Le contrat de fusion, le rapport spécial selon art. 630 CO, le texte des modifications des statuts proposées ainsi que le commentaire sur les propositions du Conseil d'administration sont à la disposition des actionnaires pour consultation auprès du siège central et de toutes les succursales, et agences de la banque à partir du 28 juin 1976. Sur demande, cette documentation sera également adressée aux actionnaires.

Les détenteurs d'actions nominatives inscrits au registre des actions le 24 juin 1976 reçoivent l'invitation pour l'Assemblée générale et les commentaires sur les propositions du Conseil d'administration par la poste. L'invitation sera accompagnée d'une formule de commande de carte d'admission personnelle et de procuration. Aucune inscription ne sera faite au registre des actions du 24 juin au 8 juillet 1976 y compris.

Les détenteurs d'actions au porteur sont invités à retirer leur carte d'admission contre présentation des actions ou justification de leur possession jusqu'au lundi 5 juillet 1976, à midi, par l'intermédiaire de leur banque ou directement à la caisse des titres du Crédit Suisse à Zurich ainsi qu'aux caisses de ses succursales et agences en Suisse.

Selon l'art. 12 al. 1 des statuts, un actionnaire ne peut faire valoir pour ses propres actions et pour celles qu'il représente (actions au porteur et actions nominatives) que les voix d'actions pour une valeur nominale de fr. 2 500 000 au maximum.

En raison de l'importance des points de l'ordre du jour à traiter, les actionnaires empêchés d'assister à l'Assemblée générale sont priés de se faire représenter par leur banque ou par un autre actionnaire.

Zürich, le 24 juin 1976

Au nom du Conseil d'administration:
Le Président: *F. W. Schulthess*

Société des Hôtels de Villars, Villars-sur-Ollon

(Villars-Palace, Grand Hôtel Muveran et Hôtel Bellevue)

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 16 juillet 1976, à 16 h., au Crédit Foncier Vaudois, Chauderon, Lausanne.

Ordre du jour:

- Opérations statutaires.
- Election du conseil d'administration.
- Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 15 juillet 1976, à 12 h., sur présentation des actions au Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne.

Le bilan, les comptes de profits et pertes et le rapport des contrôleurs des comptes sont tenus à disposition de Messieurs les actionnaires auprès de l'établissement précité, dès le 5 juillet 1976.

Compagnie de Chemin de fer et d'Autobus Sierre-Montana-Crans (SMC)

Paiement de dividende

L'assemblée générale du 24 juin 1976 a décidé le paiement d'un dividende de 8%, soit fr. 51.20 (brut) pour l'exercice 1975. Contre remise du coupon N° 12, le dividende sera payé, sous déduction de l'impôt anticipé, à partir du 28 juin 1976,

à Sierre:
par l'Union de Banques Suisses
la Société de Banque Suisse
la Banque Cantonale du Valais

à Berne:
par la Banque Cantonale de Berne

Le conseil d'administration

Ernest Favre SA, Genève

2bis, rue du Valais

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le 16 juillet 1976, à 11 h., au siège de la société.

Ordre du jour:

Opérations statutaires et notamment:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1975/1976 et présentation du bilan et du compte de profits et pertes.
- Rapport de l'organe de contrôle.
- Approbation des rapports du conseil d'administration et des comptes.
- Décharge au conseil d'administration.
- Nominations statutaires.
- Divers.
- Propositions individuelles.

Genève, le 28 juin 1976

Le conseil d'administration

Téléphérique Barbolesaz-Les Chaux de Gryon SA

Paiement des dividendes

L'assemblée générale du 25 juin 1976 a fixé le dividende à fr. 12.50 par action pour l'exercice 1975. Le paiement sera effectué à partir du 1^{er} juillet 1976 sur remise du coupon N° 3, déduction faite de l'impôt anticipé fédéral de 35% auprès de la Banque Cantonale Vaudoise et ces succursales.

Gryon, le 25 juin 1976

Le conseil d'administration

Mebaco SA, Le Lignon GE

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 6 août 1976, à 14h., dans les bureaux de Consulting Fidpar SA, rue Contamines 15, à Genève.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 6 août 1975.
2. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1975.
3. Rapport du contrôleur des comptes.
4. Nomination du contrôleur des comptes pour 1976.
5. Divers.

Pour participer à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs actions au siège social, 3 jours avant la date de l'assemblée générale.

Le bilan et comptes «pertes et profits» ainsi que le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social de la société dès le 22 juillet 1976.

L'administrateur unique

Compagnie Aramayo de Mines en Bolivie SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués à la

56^e assemblée générale ordinaire

qui sera tenue le mercredi 14 juillet 1976, à 11 h., au siège de la compagnie, 26, quai Gustave-Ador, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur ces rapports.

Les propriétaires d'actions au porteur qui désirent prendre part à cette assemblée ou s'y faire représenter, doivent déposer leurs titres le 5 juillet 1976 au plus tard, à Genève, à la Société de Banque Suisse, 2, Confédération, ou à Londres, à la Swiss Bank Corporation, 99 Gresham Street E.C. 2.

Le registre des transferts de la compagnie sera clos du 2 juillet 1976 au 14 juillet 1976, inclusivement.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, à partir de ce jour.

Genève, le 2 juillet 1976

Le conseil d'administration

AFFILIATED FUND, INC.

63 Wall Street, New York

(N° de valeur 903.704)

Fonds de placement de droit américain représenté en Suisse par MM. Hentsch & Cie, Genève

Suite à la décision des actionnaires réunis en assemblée générale le 11 février 1976, la société, anciennement enregistrée dans l'Etat de Delaware, a été transférée le 27 février 1976 dans l'Etat du Maryland (Baltimore) par suite d'une fusion avec une nouvelle société **Affiliated Fund, Inc.** enregistrée au Maryland le 26 novembre 1975. Ce transfert répond à des considérations d'ordre économique (réduction des frais généraux). Il permet au Fonds d'éviter la «franchise tax» de l'Etat de Delaware. Les actions des deux sociétés ont été échangées à raison d'une pour une.

La principale innovation introduite dans l'acte constitutif de la société de l'Etat du Maryland (article V, section 2c) consiste dans le fait que le conseil d'administration peut décider, sans le consentement de l'actionnaire, que la société remboursera à leur valeur d'inventaire leurs actions aux actionnaires qui possèdent moins de 20 actions de la société (ou moins d'un nombre inférieur d'actions fixé par le conseil d'administration). Au cas où le conseil d'administration se prévaudrait de cette disposition, un délai de six mois sera donné à l'actionnaire pour porter, s'il le désire, à 20 (ou au nombre minimum fixé par le conseil d'administration) le nombre d'actions qu'il détient, cela afin d'éviter que ses actions lui soient remboursées. Cette disposition a été introduite afin d'éviter des frais disproportionnés dans le service aux actionnaires.

Le nouvel acte constitutif («Articles of Incorporation») du Fonds a subi certaines autres modifications par rapport au précédent. C'est ainsi que les dispositions qui figurent déjà dans la «Maryland General Corporation Law» et dans l'«Investment Company Act of 1940», de même que celles stipulées dans les documents d'enregistrement («registration statements») déposés auprès de la SEC, auxquelles le Fonds est soumis d'office, n'ont pas été reprises dans le nouvel acte constitutif. D'autres modifications ont été apportées sans incidence majeure pour le Fonds et ses actionnaires.

Les droits des actionnaires, aux termes des législations de l'Etat de Maryland, sont essentiellement les mêmes, sous réserve de trois exceptions: la première porte sur le fait que seul un ou plusieurs actionnaires détenant, depuis six mois au moins, 5% au minimum des actions du Fonds peuvent exiger une vérification des livres, ainsi que de la liste et du registre des actionnaires. La loi sur les sociétés de l'Etat de Delaware, en revanche, stipule que tout actionnaire est en droit d'exiger ce contrôle. Seconde exception: dans l'Etat du Maryland, des sûretés peuvent être requises pour les frais, si une action en justice est intentée par des actionnaires dont les actions représentent au total moins de US \$ 25 000.- (valeur boursière) et constituent moins de 5% des actions du Fonds en circulation. La loi sur les sociétés de l'Etat de Delaware ne contient aucune disposition similaire. Enfin, troisième exception: la loi sur les sociétés de l'Etat du Maryland stipule que les actionnaires détenant 25% des voix peuvent demander une réunion extraordinaire de l'assemblée générale des actionnaires; aucune disposition semblable ne figure dans la loi sur les sociétés de l'Etat de Delaware.

Il convient de relever que ces modifications n'affectent pas les directives de la politique de placement du Fonds décrites dans son prospectus d'émission. Le dernier prospectus en langue française, daté du 27 février 1976, de même que les documents originaux en langue anglaise relatifs à cette fusion et ses conséquences, peuvent être obtenus auprès des représentants en Suisse du Fonds, MM. Hentsch & Cie, Genève.

Genève, le 25 juin 1976

Société romande d'électricité

Les actionnaires sont avisés que, selon décision de l'assemblée générale ordinaire du mardi 29 juin 1976, il leur sera payé, dès le 30 juin 1976:

Un dividende pour l'exercice 1975 de 7% soit
Sous déduction de l'impôt anticipé de 35%

Fr. 21.—
Fr. 7.35
Fr. 13.65

Contre remise du coupon N° 38, aux domiciles suivants:

Banque Cantonale Vaudoise
à Lausanne et dans ses agences
Crédit Suisse
à Vevey, Montreux et Lausanne
Banque Populaire Suisse
à Montreux, Vevey, La Tour-de-Peilz et
Villeneuve

Société de Banque Suisse
à Lausanne et dans ses agences
Union de Banques Suisses
à Vevey, Montreux et Lausanne
Société romande d'électricité
à Clarens-Montreux

Clarens, le 29 juin 1976

Certificats au porteur d'actions italiennes mis en circulation par la Société Nommée de Genève

Avis de dividende

En raison des réglementations italiennes mises en vigueur le 6 mai dernier, les dividendes suivants, pour l'exercice 1975, mis en paiement en Italie, sous déduction de la retenue à la source (Imposta Cedolare), ne sont payables que:

depuis aujourd'hui

aux guichets de MM. Hentsch & Cie, de MM. Ferrier Lullin & Cie, de MM. Lombard, Odier & Cie et de MM. Pictet & Cie, à Genève, sans formalités:
Gruppo Lepetit S.p.A. (actions privilégiées)

Coupon N° 19: fr. 0,63 net, contre-valeur de Lit. 320.- brut, Lit. 224.- net
Date de détachement à la cote de Milan: 19 mai 1976.

Invest «B»

Sviluppo e Gestione Investimenti Mobiliari S.p.A.
Coupon N° 27: fr. 0,157 net, contre-valeur de Lit. 80.- brut, Lit. 56.- net
Date de détachement à la cote de Milan: 19 mai 1976.

Società italiana per condotta d'acqua
Coupon N° 20: fr. 0,059 net, contre-valeur de Lit. 30.- brut, Lit. 21.- net
Date de détachement à la cote de Milan: 18 juin 1976.

Genève, le 29 juin 1976

Société Nommée de Genève

Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,

Nr. 01-24443/03, Zürich,
Nr. 05-04953/02, St. Gallen,
Nr. 05-05844/02, St. Gallen,
Nr. 07-02512/05, Bern,
Nr. 07-04746/03, Bern,
Nr. 07-05163/06, Bern,

werden vermisst. Die Gläubiger werden über die Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Hefte diese nicht binnen 180 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Freiburg, den 2. Juni 1976

Bank Prokredit AG

Annulation

Le carnet de dépôt de la Banque Procrédit SA No 09-00082/18, Lausanne, est égaré. Le créancier déposera de son avoir, si ledit carnet n'est pas présenté dans le délai de 6 mois à la banque.

Lausanne, le 2 juillet 1976

Banque Procrédit SA

Das Depositenheft Nr. 92.871/02 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse (Hauptsitz) mit einem Guthaben von Fr. 1730.05 per 29. Juni 1976, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 29. Juni 1976

Migros Bank

Das Depositenheft Nr. 35.099/00 MBZ, ausgestellt von der Migros Bank Zürich-Seidengasse (Hauptsitz), mit einem Guthaben von Fr. 22 142.10 per 6. Februar 1976, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Heftes werden hiermit aufgefordert, dieses innert 6 Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Migros Bank vorzuweisen, widrigenfalls dasselbe als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues Heft ausgestellt würde.

Zürich, den 29. Juni 1976

Migros Bank

In kleiner Gemeinde Nähe Solothurn (8 km)

EFH-Baulandparzellen

aus erster Hand zu verkaufen. Unverbaubare, sonnige und aussichtsreiche Südost-Hanglage. Teilweise sofort bebaubar. Interessanter Preis.

Anfragen an Chiffre 44-310 094 Publicitas, 8021 Zürich.

KATALOGE
Preislisten
Tabellen
günstig, rasch
SATEGRA AG
Tel. 01 28 55 11

Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»

Gewerberäume

Jetzt baut die Drägerwerk AG auch eine Tochtergesellschaft in der Schweiz auf (Sitz Zürich) und benötigt dafür Gewerberäume im Halte von ca. 400 - 500 m². (Büros für 17 - 20 Angestellte, Ausstellungsraum ca. 40 m², Reparaturwerkstatt ca. 20 m², Lager ca. 80 m².) Bevorzugte Gegend: Altstetten/Schlieren oder Oerlikon/Glattbrugg. Offerten mit Frontansicht des Gebäudes, Grundrissplan mit Zufahrts- und Parkiermöglichkeiten sowie Angabe des Mietzinses per m² und Nebenkosten sind zu richten an den Beauftragten: Ernst K. Allgöwer, Postfach 46, 3122 Kehrsatz-Bern

Dräger

La Fédération suisse des maîtres désinfecteurs a été créée le

29 novembre 1973

Nous prions toutes les personnes intéressées à la profession de bien vouloir demander leur adhésion à:

Fédération suisse des maîtres désinfecteurs, Case postale 78, 1211 Genève 3.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen 1973-1975

Das Sonderheft Nr. 88 enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Es umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 33.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.



Magnetkonten- und Klein-Computer der mittleren Datentechnik

Rebema Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-336636/37

Inserate erschliessen den Markt

Unsere Privatschule: Startrampe für den Übertritt an die Sekundarschule

- ★ Staatlich anerkannt
 - ★ Individuelle Förderung des Kindes
 - ★ Kleinklassen mit 5-8 Schülern
 - ★ Auf Wunsch Betreuung über Mittag
- Der Besuch unserer Tagesschule ist empfehlenswert für 6-Klässler und für Schüler, welche die Sek.-Aufnahmeprüfung oder -Probezeit nicht bestanden haben. Verlangen Sie unverbindlich unsere Dokumentation (Tagesschule)!

Schule für Lerntraining

8006 Zürich
Telefon 01 28 51 09
Schindlersteig 5